



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

CONSUNTIVO CONSOLIDATO DELLA CONFEDERAZIONE

20

22

RAPPORTO

COLOFONE

REDAZIONE

Amministrazione federale delle finanze

Internet: www.efv.admin.ch

DISTRIBUZIONE

UFCL, Vendita di pubblicazioni federali, CH-3003 Berna

www.pubblicazionifederali.admin.ch

N. art. 601.303.22i

SIMBOLI E ABBREVIAZIONI

Nelle tabelle del presente messaggio vengono utilizzati i simboli e le abbreviazioni seguenti:

-	dato pari a 0 o nessun valore
n.a.	non attestato
n.q.	non quantificabile
CHF	franchi svizzeri
mio.	milione, milioni
mia.	miliardo, miliardi
in %	in percento
Δ	differenza
\emptyset	media
>	superiore a
<	inferiore a
FTE	posti a tempo pieno («Full Time Equivalent»)

INDICE

A	RAPPORTO ANNUALE	3
	I RISULTATI IN SINTESI	7
	1 FATTI	11
	VALORI PATRIMONIALI	12
	IMPEGNI	14
	CAPITALE PROPRIO	16
	INVESTIMENTI	17
	COLLABORATORI	18
	2 SEGMENTI	19
	21 PANORAMICA DELLE UNITÀ CONSOLIDATE	19
	22 SEGMENTO AMMINISTRAZIONE FEDERALE	20
	23 SEGMENTO IMPRESE	22
	24 SEGMENTO ASSICURAZIONI SOCIALI	24
	3 CARATTERISTICHE	27
	31 CATEGORIE DELLE UNITÀ CONSOLIDATE	27
	32 GESTIONE DELLE UNITÀ CONSOLIDATE DA PARTE DELLA CONFEDERAZIONE	30
	33 CONSUNTIVO CONSOLIDATO E CONTO DELLA CONFEDERAZIONE	32
	34 CONSUNTIVO CONSOLIDATO E STATISTICA FINANZIARIA	34

I RISULTATI IN SINTESI

Il consuntivo consolidato della Confederazione chiude con una perdita di 0,7 miliardi. Mentre le imprese della Confederazione hanno ottenuto un risultato annuale positivo (2,0 mia.), i segmenti Amministrazione federale e Assicurazioni sociali registrano valori negativi (rispettivamente -2,0 mia. e -0,7 mia).

I RISULTATI IN SINTESI

Mio. CHF	2021	2022	Δ 2021-22 assoluta
Conto economico			
Risultato annuale	-5 357	-658	4 699
Segmento Amministrazione federale	-10 149	-1 952	8 198
Segmento Imprese	2 372	2 007	-365
Segmento Assicurazioni sociali	2 421	-713	-3 134
Bilancio			
Capitale proprio	62 593	63 113	520
Conto dei flussi di tesoreria			
Flusso di tesoreria totale	6 197	-6 106	-12 303
Flusso di tesoreria da attività operative	10 238	7 017	-3 220
Flusso di tesoreria da attività d'investimento	-10 411	-14 413	-4 001
Flusso di tesoreria da attività di finanziamento	6 371	1 290	-5 081
Personale			
Numero di collaboratori in posti a tempo pieno	156 603	155 229	-1 374

RISULTATO ANNUALE NEGATIVO

Il conto economico presenta una perdita d'esercizio di 0,7 miliardi. Il risultato è condizionato dagli investimenti delle assicurazioni sociali e dalle uscite straordinarie in relazione alla pandemia di COVID-19. Il netto miglioramento del risultato rispetto all'anno precedente è dovuto al sensibile calo delle uscite legate alla pandemia di COVID-19.

Il segmento *Amministrazione federale* ha nuovamente chiuso in perdita, questa volta di 2,0 miliardi (2021: -10,1 mia.), a causa di elevate uscite straordinarie. Per attenuare le conseguenze sanitarie ed economiche della pandemia, in questo segmento sono stati spesi 2,8 miliardi (2021: 13,9 mia.) e per le persone in cerca di protezione provenienti dall'Ucraina 0,7 miliardi. I ricavi fiscali sono per contro aumentati di 0,8 miliardi. Mentre l'imposta federale diretta (+0,9 mia.) e l'IVA (+1,0 mia.) presentano un incremento, l'imposta preventiva è diminuita (-1,0 mia.).

Nel 2022 le *imprese della Confederazione* hanno realizzato utili pari a 2,0 miliardi (2021: 2,4 mia.). Hanno contribuito al risultato positivo in particolare Swisscom (1,6 mia.), La Posta Svizzera (0,3 mia.) e le società di RUAG (0,2 mia.), mentre le FFS e BLS presentano un risultato annuo negativo.

Le *assicurazioni sociali* hanno chiuso l'esercizio con una perdita di 0,7 miliardi (2021: eccedenza di 2,4 mia.). Tutte hanno conseguito risultati di ripartizione positivi per un totale di 4,2 miliardi (2021: 0,5 mia.). A ciò si contrappone il risultato finanziario negativo dei fondi di compensazione (-5,0 mia.; 2021: eccedenza di 1,9 mia.).

Nell'anno in esame il capitale proprio consolidato è aumentato leggermente a 63,1 miliardi. La parte più cospicua del capitale proprio è a destinazione vincolata e non può essere utilizzata per l'adempimento di compiti generali.

IL CONSUNTIVO CONSOLIDATO DELLA CONFEDERAZIONE

Il consuntivo consolidato della Confederazione fornisce un quadro generale della situazione inerente alle finanze, al patrimonio e ai ricavi della Confederazione intesa come gruppo. I dati riguardano l'Amministrazione federale, le imprese e le assicurazioni sociali della Confederazione.

AFFLUSSO DI TESORERIA NETTO

L'*afflusso di tesoreria da attività operative* ammonta complessivamente a 7,0 miliardi. Hanno contribuito al flusso di tesoreria positivo soprattutto le imprese della Confederazione (+6,3 mia.) ma anche le assicurazioni sociali (+1,9 mia.), mentre il segmento Amministrazione federale presenta un deflusso di tesoreria da attività operative (-1,2 mia.). Ciò si spiega con il fatto che ingenti impegni derivanti da misure legate alla pandemia sono stati onorati soltanto nel 2022 (soprattutto test e casi di rigore). Inoltre, nel 2022 i Cantoni hanno chiesto alla Confederazione il rimborso di cospicui crediti riguardanti l'imposta preventiva accumulati negli anni precedenti.

Al netto, il *deflusso di tesoreria da attività d'investimento* è ammontato a 14,4 miliardi. Per attivi fissi materiali e immateriali sono defluiti nel complesso 10,4 miliardi. Importanti investimenti sono stati effettuati tra l'altro nell'infrastruttura dei trasporti (strade: 2,0 mia., ferrovia: 2,3 mia.) e nell'infrastruttura delle telecomunicazioni (1,4 mia.). Sono stati effettuati consistenti investimenti anche in fondi e immobili (1,9 mia.), beni mobili e rimanenti investimenti materiali (1,5 mia.) e software (1,2 mia.). Agli investimenti si sono contrapposti ammortamenti pari a 8,7 miliardi.

Il *flusso di tesoreria da attività di finanziamento* presenta un risultato complessivamente positivo di 1,3 miliardi. Afflussi di tesoreria netti sono risultati dall'assunzione di prestiti (2,0 mia.) e da titoli del mercato monetario (5,5 mia.). Al contempo si registrano deflussi di tesoreria principalmente da averi di clienti (4,6 mia.) e per versamenti di dividendi (0,6 mia.).

Nell'insieme è risultato un deflusso di tesoreria pari a 6,1 miliardi. Rispetto all'anno precedente le liquidità e gli investimenti di denaro a breve termine sono diminuite di questo importo.

PERSONALE

Rispetto all'anno precedente l'organico è diminuito di 1374 posti a tempo pieno (FTE). La flessione è dovuta essenzialmente al fatto che gli effettivi di RUAG sono scesi di 3191 FTE netti in seguito alle vendite parziali di alcuni settori dell'azienda. Per contro, sono aumentati gli effettivi presso La Posta Svizzera (+866), le FFS (+284), Swisscom (+252), il settore dei PF (+250), la casa madre Confederazione (+86) e Swissmedic (+43).

PERCHÉ SI PUBBLICA UN CONSUNTIVO CONSOLIDATO DELLA CONFEDERAZIONE?

Le unità considerate nel consuntivo consolidato della Confederazione sono tutte attribuibili alla Confederazione. Per fornire informazioni sul loro andamento e sulla loro situazione patrimoniale e finanziaria, le singole unità pubblicano relazioni annuali separate.

Poiché tra le singole unità della Confederazione esistono importanti interconnessioni di capitale e trasferimenti, queste relazioni finanziarie separate non consentono, di per sé, di ottenere una visione globale completa della situazione inerente al patrimonio, alle finanze e ai ricavi della Confederazione. Il consuntivo consolidato della Confederazione colma questa lacuna fornendo, con l'esposizione netta, un quadro esaustivo della situazione finanziaria della Confederazione. Esso si distingue dal *conto della Confederazione*, che riguarda l'Amministrazione federale centrale. Per ulteriori informazioni riguardanti le differenze tra consuntivo consolidato e conto della Confederazione si rimanda alla parte A numero 33.

PROVVEDIMENTI FINANZIARI PER FRONTEGGIARE LA PANDEMIA DI COVID-19

I provvedimenti finanziari adottati per far fronte alla pandemia di COVID-19 hanno gravato il conto economico del 2022 per un importo di 2,8 miliardi (2021: 13,7 mia.).

Totale in mio. CHF	2021	2022
Spese	13 744	2 788
Contributi a fondo perso	13 737	2 405
Acquisto di materiale	473	507
Deprezzamento dei mutui	-	7
Spese da fidejussioni	-466	-131

Contributi a fondo perso

I contributi a fondo perso sono stati versati ai beneficiari senza obbligo di rimborso e finanziati esclusivamente dal segmento Amministrazione federale. I contributi a favore di terzi per le indennità per lavoro ridotto e le prestazioni indennità di perdita di guadagno legate alla pandemia di COVID-19 sono stati versati dal segmento Assicurazioni sociali, ma sono comunque stati addebitati al segmento Amministrazione federale.

Mio. CHF	2021	2022
Contributi alle assicurazioni sociali		
Indennità per lavoro ridotto	4 358	1 149
Indennità di perdita di guadagno	1 799	286
Rimanenti contributi a fondo perso		
Provvedimenti cantonali per i casi di rigore	4 194	153
Assunzione dei costi per test COVID-19	2 279	324
Contributo all'iniziativa per la salute globale (ACT-A)	300	-
Contributi ai trasporti pubblici	278	84
Contributi al settore dello sport	227	50
Provvedimenti diversi nel settore della sanità	177	158
Contributi al settore della cultura	135	97
Aiuto umanitario e cooperazione allo sviluppo	45	60
Contributo al settore del turismo	27	17
Potenziamento del sostegno indiretto alla stampa	17	-
Rimanenti provvedimenti (protezione per eventi pubblici, promozione delle esportazioni)	15	18
Maggiori spese UST (rilevamento e analisi dati)	11	2
Chiamata in servizio militi protezione civile	5	1
Aiuti finanziari d'emergenza per scuole svizzere all'estero	2	-
Custodia di bambini	-7	13
Recuperi da fidejussioni solidali COVID-19		-14
Intercompany		
Di cui imprese della Confederazione	-125	7
Totale a terzi	13 737	2 405

I contributi intercompany riguardano i trasporti pubblici.

Acquisto di materiale

Al fine di garantire le cure mediche di base è stato acquistato del materiale, prevalentemente materiale sanitario e vaccini. Per la maggior parte di questo materiale è prevista la rivendita.

Nell'anno in rassegna gli acquisti di materiale sono ammontati complessivamente a 575 milioni (2021: 644 mio.). Sono stati rivenduti beni per 69 milioni (2021: 75 mio.). Le correzioni di valore e, in minima misura, il consumo hanno gravato il conto economico del 2022 per 507 milioni (2020: 473 mio.). I vaccini distrutti e le dosi di vaccino prossimi alla scadenza sono stati ammortizzati integralmente. Al 31 dicembre 2022 erano iscritte a bilancio scorte pari a 176 milioni e anticipazioni per future forniture per 173 milioni.

Provvedimenti/Settore Mio. CHF	Materiale sanitario	Vaccini	Totale
Saldo al 01.01.2022	71	281	351
Acquisto	25	550	575
Vendita	-3	-67	-69
Utilizzo / Rettificazioni di valore	-49	-458	-507
Saldo al 31.12.2022	44	305	350

Mutui

Nell'esercizio in rassegna non sono stati concessi nuovi mutui. Dei mutui concessi negli anni precedenti al settore dello sport sono stati rimborsati 12 milioni; per la parte non ancora rimborsata è stata registrata una perdita di valore di 7 milioni.

Fideiussioni

La Confederazione ha garantito un ingente volume di crediti di banche commerciali affinché potessero erogare liquidità alle imprese private. Nello specifico sono state concesse fideiussioni solidali COVID-19 (volume iniziale: 15,3 mia.), fideiussioni per imprese di trasporto aereo (1,3 mia.) e mezzi nel quadro del programma per i *provvedimenti per i casi di rigore* (0,2 mia.). Le fideiussioni sono state concesse per una durata di più anni. Per attesi mancati pagamenti sono stati costituiti accantonamenti.

Nell'anno in esame sono stati registrati mancati pagamenti per fideiussioni solidali COVID-19 di 367 milioni. Il volume delle fideiussioni pendenti è sceso a 9,5 miliardi (-2,5 mia.). Per le future perdite attese, al 31 dicembre 2022 è stato iscritto a bilancio un accantonamento dell'ordine di 1,1 miliardi.

Il volume delle fideiussioni per le *imprese di trasporto aereo* si è ridotto di 1,3 miliardi dopo che Swiss ed Edelweiss hanno rimborsato in anticipo e integralmente il credito. Attualmente le fideiussioni per le imprese di trasporto aereo ancora pendenti ammontano a 73 milioni. Finora i pagamenti dovuti sono stati onorati e dalle fideiussioni in essere non sono attese inadempienze.

Il volume delle *fideiussioni a favore dei provvedimenti per i casi di rigore* è sceso a 170 milioni. Per le future inadempienze attese sono stati costituiti accantonamenti pari a 25 milioni.

Provvedimenti Mio. CHF	Provvedimenti			Totale
	Crediti transitori	per casi di rigore	Navigazione aerea	
Accantonamenti al 01.01.2022	1 599	29	-	1 628
Impiego (mancati pagamenti)	-367	-	-	-367
Costituzione (+) / Scioglimento (-)	-127	-4	-	-131
Accantonamenti al 31.12.2022	1 105	25	-	1 130
Fideiussioni pendenti al 01.01.2022	12 002	212	1 354	13 568
Fideiussioni pendenti al 31.12.2022	9 529	170	73	9 772

1 FATTI

VALORI PATRIMONIALI

I valori patrimoniali sono caratterizzati da un consistente volume di valori patrimoniali finanziari e infrastrutturali.

Gran parte dei *valori patrimoniali di carattere finanziario* proviene da investimenti di PostFinance e dal patrimonio dei fondi delle assicurazioni sociali.

Il *patrimonio infrastrutturale* è prevalentemente legato all'adempimento dei compiti della Confederazione nei settori della mobilità (strade nazionali, traffico ferroviario) e della difesa.

IMPEGNI

Gli impegni esistenti vengono iscritti a bilancio, mentre gli impegni potenziali sono gestiti fuori bilancio.

Gli *impegni iscritti a bilancio* includono soprattutto gli averi dei clienti di PostFinance come pure i prestiti della Confederazione e i titoli del mercato monetario. Inoltre sono iscritti al passivo di bilancio cospicui ammortamenti su un atteso deflusso futuro di fondi nonché impegni verso la previdenza del personale.

Gli *impegni non iscritti a bilancio* comprendono prevalentemente gli impegni eventuali derivanti da fidejussioni e garanzie, gli impegni all'investimento per banche di sviluppo come pure gli impegni assicurativi dell'ASRE.

CAPITALE PROPRIO

Il capitale proprio consolidato ammonta complessivamente a 63 miliardi, di cui 9 miliardi da attribuire agli azionisti di minoranza delle imprese consolidate (principalmente partecipazioni minoritarie detenute in Swisscom e BLS Netz AG). Il capitale proprio della Confederazione ammonta pertanto a 54 miliardi.

La parte più cospicua di questo capitale proprio è a destinazione vincolata e non può essere utilizzata per l'adempimento di compiti generali. Vi è destinazione vincolata ai sensi del consuntivo consolidato se, al momento dell'afflusso di fondi, la legge o il finanziatore prescrivono di utilizzare i mezzi per uno scopo prestabilito.

INVESTIMENTI

In relazione all'adempimento dei suoi compiti la Confederazione effettua importanti investimenti nel suo patrimonio infrastrutturale. Nell'esercizio in esame gli investimenti sono ammontati a 11 miliardi. A ciò si è contrapposta una diminuzione di valore del patrimonio infrastrutturale esistente, che si ripercuote nel consuntivo sotto forma di ammortamenti per un importo pari a 9 miliardi.

COLLABORATORI

La Confederazione offre 155 200 posti a tempo pieno (FTE), ripartiti tra i segmenti Amministrazione federale (58 900 FTE) e Imprese (96 300 FTE). Il segmento delle assicurazioni sociali non impiega collaboratori poiché la gestione operativa delle assicurazioni sociali è garantita dai collaboratori del segmento dell'Amministrazione federale oppure da quelli esterni alla cerchia di consolidamento.

VALORI PATRIMONIALI

202 MIA. VALORI PATRIMONIALI DI CARATTERE FINANZIARIO

58 MIA.



LIQUIDITÀ

L'elevata liquidità è riconducibile alle mancate opportunità d'investimento.

Sia PostFinance che la casa madre hanno quindi depositato ingenti somme di denaro presso la Banca nazionale svizzera.

– *Spiegazioni dettagliate: parte B numero 23/11*

25 MIA.



CREDITI/DELIMITAZIONI CONTABILI (RATEI E RISCONTI)

I crediti e le delimitazioni contabili comprendono essenzialmente crediti da forniture e prestazioni (6 mia.), crediti fiscali e doganali (5 mia.), averi nei confronti delle casse di compensazione (4 mia.) nonché delimitazioni contabili attive (7 mia.).

– *Spiegazioni dettagliate: parte B numero 23/12*

119 MIA.



INVESTIMENTI FINANZIARI

Gli investimenti finanziari sono perlopiù investimenti a obbligazioni. Ammontano a 70 miliardi, ossia al 59 per cento degli investimenti complessivi. Le rimanenti risorse riguardano mutui (21 mia.) e altri investimenti finanziari.

– *Spiegazioni dettagliate: parte B numero 23/13*



45 MIA.

INFRASTRUTTURA FERROVIARIA

L'attuale infrastruttura ferroviaria delle imprese controllate dalla Confederazione è iscritta a bilancio al valore di 38 miliardi. Inoltre, le immobilizzazioni in corso comprendono impianti ferroviari per un importo di 7 miliardi.



34 MIA.

STRADE NAZIONALI

L'attuale rete delle strade nazionali è iscritta a bilancio a un valore di 25 miliardi. Inoltre, le immobilizzazioni in corso comprendono le tratte di strade nazionali in costruzione per un importo di 9 miliardi.



28 MIA.

FONDI/EDIFICI

Il valore dei fondi e degli edifici ammonta a 28 miliardi. Le costruzioni importanti in termini di valore del settore militare e di quello civile (ad es. edifici delle ferrovie, edifici amministrativi ed edifici didattici dei PF) sono iscritte all'attivo. I fondi sono legati prevalentemente alla costruzione delle strade nazionali e al settore militare.



16 MIA.

BENI MOBILI/RIMANENTI INVESTIMENTI MATERIALI

Il valore contabile dei beni mobili e degli altri investimenti materiali della Confederazione è di 16 miliardi. Le voci più importanti in termini di valore riguardano il materiale rotabile e il parco veicoli delle imprese di trasporto (8 mia.).



7 MIA.

MATERIALE D'ARMAMENTO

Le scorte di munizioni, valutate a 4 miliardi, sono contabilizzate nelle scorte. Il materiale d'armamento iscritto all'attivo fra gli investimenti materiali ammonta a 3 miliardi. Va tuttavia osservato che solo i sistemi d'arma principali sono iscritti a bilancio. Il valore effettivo del materiale d'armamento è quindi nettamente superiore.



8 MIA.

TELECOMUNICAZIONE

Le infrastrutture di telecomunicazione hanno un valore di 8 miliardi e figurano esclusivamente nel bilancio di Swisscom.

— Spiegazioni dettagliate: parte B numero 23/14 e 23/15

138 MIA. INFRASTRUTTURA



92 MIA.



AVERI DELLA CLIENTELA

Alla data di chiusura del bilancio gli impegni derivanti dagli averi di clienti ammontano a 92 miliardi. Essi si compongono degli averi dei clienti di PostFinance e della Cassa di risparmio del personale federale.

— Spiegazioni dettagliate: parte B numero 23/19

110 MIA.



PRESTITI/MERCATO MONETARIO E MERCATO PRONTI CONTRO TERMINE

La Confederazione si finanzia prevalentemente attraverso l'emissione di prestiti federali e titoli del mercato monetario. Il fabbisogno di finanziamento delle unità scorporate è coperto in gran parte dalla casa madre Confederazione. Oltre all'Amministrazione federale, solo Swisscom ha considerevoli debiti sul mercato finanziario.

— Spiegazioni dettagliate: parte B numero 23/19

2 MIA.



PREVIDENZA PER IL PERSONALE

Gli impegni netti derivanti dalla previdenza per il personale sono stimati a 2 miliardi. Si tratta di un calcolo attuariale che dipende fortemente dall'evoluzione ipotizzata degli interessi.

— Spiegazioni dettagliate: parte B numero 23/21

43 MIA.



ACCANTONAMENTI

A seguito della sua ampia gamma di attività la Confederazione è esposta a molteplici rischi per i quali deve prevedere accantonamenti nel bilancio. Un accantonamento viene registrato quando si è verificato un evento che lascia ritenere possibile un deflusso di fondi il cui importo esatto e la cui data non sono ancora noti.

— Spiegazioni dettagliate: parte B numero 23/20



23 MIA.

FIDEIUSSIONI/GARANZIE

Nel quadro dell'adempimento dei suoi compiti la Confederazione si rende garante nei confronti di terzi per tenere indenne il mutuante in caso di inadempienza nel pagamento da parte del mutuatario. Grazie all'impegno di garanzia della Confederazione i mutuatari possono contrarre prestiti a condizioni più vantaggiose.

– *Spiegazioni dettagliate: parte B numero 23/23*



9 MIA.

IMPEGNI ALL'INVESTIMENTO PER BANCHE DI SVILUPPO

Le partecipazioni in banche di sviluppo rientrano nell'aiuto multilaterale allo sviluppo fornito dalla Svizzera. Solo una piccola parte delle partecipazioni è versata, il resto è contabilizzato come impegno all'investimento sotto gli impegni eventuali.

– *Spiegazioni dettagliate: parte B numero 23/23*



10 MIA.

IMPEGNI ASSICURATIVI DELL'ASRE

Alla data di chiusura del bilancio gli impegni assicurativi dell'Assicurazione svizzera contro i rischi delle esportazioni (ASRE) ammontavano a 10 miliardi. Essi comprendono polizze assicurative (8 mia.) e impegni assicurativi di massima (2 mia.).

– *Spiegazioni dettagliate: parte B numero 23/25*

CAPITALE PROPRIO

53 MIA. A DESTINAZIONE VINCOLATA

4 MIA.



STRADE/TRAFFICO D'AGGLOMERATO

Negli scorsi anni le risorse confluite nel finanziamento speciale del traffico stradale e nel fondo per le strade nazionali e il traffico d'agglomerato attraverso le entrate fiscali a destinazione vincolata hanno superato quelle destinate agli investimenti. In futuro le risorse dovranno essere attribuite in base allo scopo di utilizzazione.

-4 MIA.



FERROVIA

In passato il Fondo per l'infrastruttura ferroviaria ha registrato uscite maggiori rispetto alle risorse ad esso destinate. Di conseguenza il FIF presenta un capitale proprio negativo.

46 MIA.



ASSICURAZIONI SOCIALI

Il capitale proprio delle assicurazioni sociali della Confederazione figura nel consolidamento come valore positivo. Tuttavia, questo patrimonio del fondo è a destinazione vincolata, ossia può essere utilizzato esclusivamente per l'adempimento di compiti delle assicurazioni sociali.

7 MIA.



RIMANENTI MEZZI A DESTINAZIONE VINCOLATA

I rimanenti mezzi a destinazione vincolata comprendono i fondi e i finanziamenti speciali attribuibili al capitale proprio come pure i mezzi a destinazione vincolata del settore dei PF.

6 MIA.



CAPITALE DI RISCHIO

Con le loro attività, sia PostFinance che l'ASRE sono tenute ad accumulare un capitale di rischio adeguato all'esercizio di tali attività.

-5 MIA.



RIMANENTE CAPITALE PROPRIO

Il rimanente capitale proprio può essere utilizzato per adempiere i compiti generali.

– Spiegazioni dettagliate: parte B numero 14 Documentazione del capitale proprio.

INVESTIMENTI

In relazione all'adempimento dei suoi compiti la Confederazione effettua importanti investimenti nel suo patrimonio infrastrutturale. A ciò si contrappone una diminuzione di valore del patrimonio infrastrutturale esistente, esposta a titolo di ammortamenti.

		INVESTIMENTI	AMMORTAMENTI
	INFRASTRUTTURA FERROVIARIA	2,3 MIA.	-1,3 MIA.
	STRADE NAZIONALI	2,0 MIA.	-1,6 MIA.
	FONDI / EDIFICI	1,9 MIA.	-1,0 MIA.
	BENI MOBILI / RIMANENTI INVESTIMENTI MATERIALI	1,5 MIA.	-1,9 MIA.
	MATERIALE D'ARMAMENTO	0,7 MIA.	-0,6 MIA.
	TELECOMUNICAZIONE	1,4 MIA.	-1,1 MIA.
	SOFTWARE	1,2 MIA.	-1,0 MIA.

COLLABORATORI

La Confederazione offre 155 300 posti a tempo pieno (FTE), ripartiti tra i segmenti Amministrazione federale (59 000 FTE) e Imprese (96 300 FTE).

AMMINISTRAZIONE FEDERALE			IMPRESE
	38 100 CASA MADRE CONFEDERAZIONE	34 100 LA POSTA	5800 RUAG
	20 100 PF	34 200 FFS	1500 SKYGUIDE
	800 ALTRI	19 200 SWISSCOM	1500 ALTRI



16,1 MIA.

STIPENDI E SALARI

Stipendi e salari versati ai collaboratori



1,5 MIA.

VERSAMENTI - 1° PILASTRO

Contributi dei datori di lavoro versati alle assicurazioni sociali, ossia all'AVS/AI/IPG/AD



2,0 MIA.

VERSAMENTI - 2° PILASTRO

Contributi ordinari dei datori di lavoro versati alle casse di previdenza del secondo pilastro

2 SEGMENTI

21 PANORAMICA DELLE UNITÀ CONSOLIDATE

Le cifre consolidate sono raggruppate in settori parziali, chiamati «segmenti». I segmenti del consuntivo consolidato della Confederazione sono eterogenei e presentano notevoli differenze in materia di rischi e risultati. La pubblicazione di informazioni finanziarie sui singoli segmenti intende consentire ai destinatari del consuntivo di valutarle in maniera differenziata.

Conto consolidato della Confederazione

AMMINISTRAZIONE FEDERALE

Unità finanziate principalmente tramite entrate fiscali

Conto della Confederazione

Casa madre Confederazione

Conti speciali

Fondo per l'infrastruttura ferroviaria (FIF)
Fondo per le strade e il traffico d'agglomerato (FOSTRA)

Unità amministrative decentralizzate

Politecnici federali (PF)
Istituto universitario federale per la formazione professionale (IUFFP)
Istituto federale di metrologia (METAS)
Innosuisse
Pro Helvetia
Museo nazionale svizzero (MNS)

IMPRESE

Unità non finanziate o finanziate solo in via secondaria tramite entrate fiscali

Imprese con partecipazione della Confederazione

Ferrovie federali svizzere (FFS)
Swisscom SA
La Posta Svizzera SA
AlpTransit Gotthard SA
RUAG International Holding SA
RUAG MRO Holding SA
Skyguide SA
SIFEM SA
BLS Netz AG

Unità amministrative decentralizzate

Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari (FINMA)
Istituto federale della proprietà intellettuale (IPI)
Ispettorato federale della sicurezza nucleare (IFSN)
Autorità federale di sorveglianza dei revisori (ASR)
Assicurazione svizzera contro i rischi delle esportazioni (ASRE)
Società svizzera di credito alberghiero (SCA)
Servizio svizzero di assegnazione delle tracce (SAT)
Swissmedic

ASSICURAZIONI SOCIALI

Assicurazioni sociali della Confederazione

Assicurazioni sociali

Assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti (AVS)
Assicurazione per l'invalidità (AI)
Indennità per perdita di guadagno (IPG)
Assegni familiari nell'agricoltura (AF)
Assicurazione contro la disoccupazione (AD)

22 SEGMENTO AMMINISTRAZIONE FEDERALE

Il risultato annuale negativo di 2,0 miliardi è ancora condizionato dalle uscite sostenute per attenuare le conseguenze economiche della pandemia. Tuttavia l'importo è nettamente inferiore a quello dell'anno precedente (2,8 mia. contro 13,9 mia.).

SEGMENTO AMMINISTRAZIONE FEDERALE: CONTO ECONOMICO

Mio. CHF	2021	2022	Δ 2021-22	
			assoluta	in %
Gettito fiscale	70 238	71 043	805	1
Imposta federale diretta	25 393	26 331	937	4
Imposta preventiva	4 900	3 888	-1 012	-21
Tasse di bollo	2 608	2 483	-125	-5
Imposta sul valore aggiunto	23 539	24 588	1 050	4
Altre imposte sul consumo	8 459	8 207	-252	-3
Diversi introiti fiscali	5 339	5 546	207	4
Rimanenti ricavi sovrani	2 721	2 804	83	3
Altri ricavi	2 997	3 137	140	5
Ricavi operativi	75 956	76 984	1 028	1
Spese proprie	-18 539	-19 877	-1 338	7
Spese per il personale	-8 560	-8 739	-178	2
Spese per beni e servizi e spese d'esercizio	-6 688	-7 949	-1 261	19
Ammortamenti e deprezzamenti	-3 291	-3 189	101	-3
Spese di versamento	-67 242	-58 491	8 751	-13
Contributi al segmento delle assicurazioni sociali	-23 321	-19 204	4 117	-18
Contributi al segmento delle imprese della Confederazione	-3 752	-3 328	425	-11
Contributi a terzi	-40 168	-35 959	4 209	-10
Partecipazioni dei Cantoni a ricavi della Confederazione	-6 819	-6 910	-92	1
Perequazione finanziaria ai Cantoni	-3 497	-3 623	-126	4
Riduzione individuale dei premi ai Cantoni	-2 874	-2 871	3	-0
Pagamenti diretti nell'agricoltura	-2 811	-2 811	-0	0
Contributi a organizzazioni internazionali	-1 959	-1 987	-28	1
Prestazioni complementari all'AVS e all'AI	-1 772	-1 816	-44	2
Indennizzi a enti pubblici	-1 333	-1 569	-236	18
Promozione delle energie rinnovabili	-1 288	-1 274	14	-1
Istituzioni di promozione alla ricerca	-1 156	-1 183	-26	2
Contributi per le persone in cerca di protezione provenienti dall'Ucraina	-	-702	-	-
Assunzione dei costi per test COVID-19	-2 279	-324	1 955	-86
Casi di rigore COVID-19	-4 194	-153	4 041	-96
Rimanenti contributi a terzi	-10 185	-10 735	-550	5
Spese operative	-85 781	-78 368	7 413	-9
Risultato operativo	-9 825	-1 384	8 441	
Ricavi finanziari	367	347	-21	-6
Spese finanziarie	-878	-1 054	-176	20
Risultato finanziario	-510	-707	-197	
Risultato da partecipazioni	186	140	-46	
Risultato annuale	-10 149	-1 952	8 198	

RICAVI OPERATIVI

Nell'anno in rassegna il *gettito fiscale* è salito a 71,0 miliardi (+0,8 mia.). Mentre i ricavi dall'imposta federale diretta (+0,9 mia.) e dall'IVA (+1,1 mia.) hanno registrato un aumento, l'evoluzione dell'imposta preventiva è stata negativa (-1,0 mia.). L'IVA ha beneficiato in particolare dell'incremento dei prezzi all'importazione dovuto al rincaro internazionale. L'imposta federale diretta reagisce con un certo ritardo alla ripresa congiunturale del 2021, che ha avuto un impatto positivo sulle imposte sull'utile. Di recente i ricavi

dell'imposta preventiva sono stati stimati in maniera troppo ottimistica. Sono stati chiesti più rimborsi di quanto ipotizzato inizialmente. Pertanto, le previsioni dei ricavi per l'anno in corso sono state ridotte di 1,9 miliardi mediante una correzione delle stime.

I *ricavi non fiscali* si sono attestati a 5,9 miliardi, in linea con i valori dell'anno precedente (+0,2 mia.).

SPESE OPERATIVE

Spese di riversamento

Le spese di riversamento (58,5 mia.) presentano un netto calo rispetto all'anno precedente (-8,8 mia.). La flessione è riconducibile in particolare a spese sensibilmente più basse sostenute per far fronte alla pandemia di COVID-19 (2022: 2,8 mia., 2021: 13,9 mia.). Una panoramica delle singole misure si trova nel capitolo «I risultati in sintesi». Inoltre, nell'anno in rassegna sono stati spesi 0,7 miliardi per le persone in cerca di protezione provenienti dall'Ucraina. Delle spese di riversamento, 22,5 miliardi riguardano trasferimenti agli altri due segmenti della Confederazione, mentre 36,0 miliardi sono stati versati a beneficiari esterni alla cerchia di consolidamento.

Spese di riversamento interne (22,5 mia.): 19,2 miliardi sono stati versati alle assicurazioni sociali. Oltre alle quote fiscali a destinazione vincolata ordinarie e ai contributi della Confederazione all'AVS (13,2 mia.), all'AI (3,9 mia.) e all'AD (0,6 mia.), la Confederazione ha versato contributi straordinari per coprire le indennità per lavoro ridotto (1,1 mia.) e le indennità di perdita di guadagno in relazione alla pandemia di COVID-19 (0,3 mia.). I trasferimenti a favore del segmento delle imprese della Confederazione sono ammontati a 3,3 miliardi. Essi sono stati effettuati soprattutto nei confronti delle imprese nel settore dei trasporti pubblici (ferrovia, autopostale), sotto forma di indennità per le prestazioni di trasporto e l'infrastruttura.

Spese di riversamento esterne (36,0 mia.): circa la metà dell'importo è stata versata ai Cantoni. Si tratta in particolare di pagamenti ricorrenti pari a 16,8 miliardi derivanti da quote sui ricavi della Confederazione, dalla perequazione finanziaria, dalla riduzione individuale dei premi, dalle prestazioni complementari all'AVS e all'AI e dagli indennizzi a enti pubblici. Altri importanti riversamenti sono andati all'agricoltura e alle organizzazioni internazionali per la promozione delle energie rinnovabili e la ricerca. Rispetto all'anno precedente i riversamenti esterni per far fronte alla crisi dovuta al coronavirus sono stati minimi: 0,2 miliardi per provvedimenti concernenti i casi di rigore e 0,3 miliardi per costi dei test COVID-19.

Spese proprie

Le spese proprie sono ammontate a 19,9 miliardi. Esse includono principalmente le spese per il personale e le spese per beni e servizi dell'Amministrazione federale e del settore dei PF.

Le *spese per il personale* (8,7 mia.) e gli *ammortamenti* dell'infrastruttura (3,2 mia.) sono rimasti perlopiù stabili. La progressione delle *spese per beni e servizi* e *spese d'esercizio* (7,9 mia.) è principalmente riconducibile all'aumento dell'accantonamento per lo sgombero dell'ex deposito di munizioni di Mitholz (0,8 mia.) e alla messa a disposizione della centrale elettrica di riserva a Birr, alimentata con olio da riscaldamento o gas (0,2 mia.). Le spese per beni e servizi e spese d'esercizio comprendono rettificazioni di valore pari a 0,5 miliardi su materiale sanitario e vaccini (2021: 0,5 mia.).

RISULTATO FINANZIARIO

Sul *risultato finanziario* incidono prevalentemente le spese a titolo di interessi per i prestiti della Confederazione. Nell'anno in esame tali spese sono ammontate a 0,9 miliardi.

RISULTATO ANNUALE

In definitiva, il risultato annuale è negativo (-0,2 mia.).

23 SEGMENTO IMPRESE

Il risultato annuale positivo di 2,0 miliardi è riconducibile principalmente a Swisscom e a La Posta. Tuttavia, vi hanno contribuito in misura inferiore rispetto all'anno precedente, motivo per cui il segmento ha chiuso con un peggioramento complessivo di 0,4 miliardi rispetto al 2021.

SEGMENTO IMPRESE: CONTO ECONOMICO

Mio. CHF	2021	2022	Δ 2021-22	
			assoluta	in %
Ricavi da prestazioni di servizi e produzione	27 791	27 841	51	0
Ricavi da servizi postali	4 172	4 237	65	2
Risultato da servizi finanziari	1 397	1 318	-79	-6
Ricavi da servizi di telecomunicazione	11 183	11 112	-71	-1
Ricavi del settore dell'armamento	1 854	1 594	-260	-14
Ricavi del settore dei trasporti	4 627	5 340	713	15
Contributi della Confederazione	3 752	3 328	-425	-11
Rimanenti ricavi da prestazioni di servizi	804	912	107	13
Rimanenti ricavi	3 919	4 586	668	17
Ricavi operativi	31 709	32 428	718	2
Spese per il personale	-11 995	-12 474	-479	4
Spese per beni e servizi e spese d'esercizio	-11 826	-12 215	-389	3
Spese per materiale, merci e prestazioni di servizi	-5 617	-5 602	15	-0
Rimanenti spese per beni e servizi e spese d'esercizio	-6 209	-6 613	-404	7
Ammortamenti e deprezzamenti	-5 205	-5 497	-292	6
Spese operative	-29 025	-30 185	-1 160	4
Risultato operativo	2 684	2 242	-442	
Ricavi finanziari	901	608	-293	-33
Spese finanziarie	-787	-372	416	-53
Risultato finanziario	113	236	123	
Risultato proporzionale delle società collegate	20	14	-6	
Imposte sugli utili di imprese della Confederazione	-446	-486	-40	9
Risultato annuale	2 372	2 007	-365	

RICAVI OPERATIVI

I ricavi da *servizi postali* vengono realizzati da La Posta principalmente tramite l'invio di lettere, media stampati e pacchi. Il fatturato dell'anno in rassegna è equiparabile a quello dell'anno precedente (+2 %).

Il risultato dei *servizi finanziari* concerne essenzialmente PostFinance ed è una misura netta. Nel 2022 è stato conseguito un'utile di 1,3 miliardi (-6 %). Hanno registrato un calo sia l'utile proveniente dalle operazioni sulle differenze d'interesse che quello proveniente dalle prestazioni di servizi e dalle commissioni.

I ricavi dei *servizi di telecomunicazione* provengono esclusivamente da Swisscom. Diminuiscono leggermente a 11,1 miliardi (-71 mio.) e sono imputabili a un calo della cifra d'affari all'estero.

I ricavi del *settore dell'armamento* sono conseguiti dalle società RUAG. Del fatturato di 1,6 miliardi, 0,7 miliardi sono ascrivibili al settore della tecnologia difensiva e 0,9 miliardi al settore civile. Il calo di 260 milioni rispetto all'anno precedente è dovuto principalmente alla vendita di settori dell'impresa.

I *ricavi del settore dei trasporti*, pari a 5,3 miliardi, sono conseguiti da FFS, BLS Netz AG e AutoPostale. Rispetto al 2021 sono aumentati di 713 milioni (+15 %). Nonostante la crescita della domanda nei trasporti pubblici, i valori rimangono leggermente inferiori al periodo prepandemico.

I *contributi della Confederazione* al segmento Imprese ammontano a 3,3 miliardi (-425 mio.). Si tratta principalmente di prestazioni della Confederazione a favore dell'infrastruttura ferroviaria e di indennità a favore del traffico regionale viaggiatori. Il calo dei contributi rispetto al 2021 è riconducibile alla riduzione dei provvedimenti di sostegno COVID-19 degli anni precedenti.

I *rimanenti ricavi da prestazioni di servizi* presentano un aumento di 107 milioni rispetto all'anno precedente (+13 %) e sono stati realizzati in particolare tramite la sicurezza aerea (Skyguide), i servizi assicurativi (ASRE) i beni commerciali de La Posta e gli emolumenti per atti ufficiali (tra cui IPI, IFSN, Swissmedic, FINMA, SAT). L'incremento è imputabile in primo luogo alla ripresa del settore assicurativo e del settore della sicurezza aerea.

Nei *rimanenti ricavi* sono incluse anche le prestazioni proprie attivate (1,9 mia.) e la locazione di immobili (0,8 mia.).

SPESE OPERATIVE

Le *spese per il personale* (12,5 mia.) sono sensibilmente superiori ai valori iscritti l'anno precedente (+479 mio.). Rispetto all'anno precedente la massa salariale è cresciuta leggermente (98 mio; +1 %), mentre l'aumento delle spese di previdenza è più nettamente marcato (+356 mio.). La progressione è principalmente riconducibile a effetti straordinari dell'anno precedente, poiché diverse modifiche dei piani sono state considerate come diminuzione delle spese. Inoltre, nel 2022 una nuova regolamentazione delle facilitazioni di trasporto del personale delle imprese di trasporto pubblico ha comportato un aumento delle spese delle FFS (+80 mio.).

Le *spese per beni e servizi e spese d'esercizio* sono ammontate a 12,2 miliardi. Rispetto all'anno precedente, ciò corrisponde a un incremento 389 milioni. Le spese in consumo energetico delle FFS sono ad esempio aumentate di 322 milioni.

Gli *ammortamenti* sono cresciuti di 292 milioni a 5,5 miliardi. L'aumento è ascrivibile in primo luogo alle FFS. Oltre alle rettificazioni di valore presso FFS Cargo SA (128 mio.) hanno contribuito anche l'ampliamento dell'infrastruttura ferroviaria, il materiale rotabile nuovo nel traffico a lunga distanza e la riapertura di immobili.

RISULTATO FINANZIARIO

Rispetto all'anno precedente il risultato finanziario è migliorato di 123 milioni. Ciò è principalmente riconducibile a variazioni di valutazione positive su derivati utilizzati per la copertura di rischi legati ai tassi d'interesse e al settore energetico.

RISULTATO ANNUALE

Il risultato annuale del segmento Imprese ammonta a 2,0 miliardi. Rispetto all'anno precedente si osserva una diminuzione di 365 milioni. Mentre FFS e BLS Netz AG presentano un risultato negativo, in particolare Swisscom (1602 mio.), La Posta Svizzera (295 mio.) e le società di RUAG (167 mio.) hanno contribuito positivamente al risultato. Nel caso di Swisscom occorre tuttavia considerare il fatto che il risultato positivo è per metà imputabile agli azionisti di minoranza.

24 SEGMENTO ASSICURAZIONI SOCIALI

Tutte le assicurazioni hanno contribuito a un risultato di ripartizione positivo di 4,2 miliardi complessivi. Tuttavia, a causa del risultato negativo degli investimenti di 5 miliardi, nel complesso il risultato annuale presenta un deficit.

SEGMENTO ASSICURAZIONI SOCIALI: CONTO ECONOMICO

Mio. CHF	2021	2022	Δ 2021-22	
			assoluta	in %
Contributi degli assicurati / del datore di lavoro	50 077	51 914	1 837	4
Contributi della Confederazione	20 047	15 691	-4 356	-22
Contributi dei Cantoni	198	203	5	2
Parti d'imposta	3 275	3 513	238	7
Rimanenti ricavi	50	39	-10	-21
Ricavi operativi	73 646	71 360	-2 286	-3
Prestazioni in denaro o in natura	-71 497	-65 506	5 991	-8
Spese amministrative	-1 622	-1 608	14	-1
Spese operative	-73 119	-67 113	6 006	-8
Risultato operativo	527	4 247	3 720	
Risultato degli investimenti	1 894	-4 960	-6 854	
Risultato finanziario	1 894	-4 960	-6 854	
Risultato annuale	2 421	-713	-3 134	

RISULTATO OPERATIVO

Le assicurazioni sociali della Confederazione vengono finanziate secondo il principio di ripartizione. Le prestazioni assicurative erogate si contrappongono ai contributi versati dagli assicurati e dai datori di lavoro così come ai contributi forniti dagli enti pubblici (soprattutto dalla Confederazione). Il risultato di ripartizione indica se i contributi e i sussidi permettono di coprire le prestazioni assicurative erogate.

Il risultato di ripartizione consolidato delle assicurazioni sociali della Confederazione è nettamente positivo e si attesta a 4,2 miliardi. A differenza degli anni precedenti, le assicurazioni sociali hanno conseguito un risultato di ripartizione positivo, in particolare l'AVS (1,6 mia.) e l'AD (2,3 mia.). Il risultato di ripartizione dell'AD ha beneficiato di un contributo della Confederazione di 1,1 miliardi per l'assunzione dei costi dell'indennità per lavoro ridotto.

RISULTATO FINANZIARIO

L'esercizio in rassegna presenta un risultato finanziario di 5,0 miliardi (2021: +1,9 mia.), riconducibile agli investimenti patrimoniali dei tre fondi di compensazione AVS/AI/IPG. I fondi sono amministrati congiuntamente e alla data di chiusura disponevano di un patrimonio di 37,3 miliardi (2021: 40,9 mia.). Per l'investimento del patrimonio si considerano i diversi profili di rischio dei singoli fondi, che presentano quindi rendimenti differenti.

SEGMENTO ASSICURAZIONI SOCIALI: CONTO ECONOMICO SECONDO UNITÀ

Mio. CHF	IPG					Consolidamento		2022
	AVS	AI	IPG	AD	COVID-19	Altro		
Contributi degli assicurati / del datore di lavoro	36 267	5 862	2 092	7 923	-	23	-253	51 914
Contributi della Confederazione	9 657	3 942	-	1 764	285	42	-	15 691
Contributi dei Cantoni	-	-	-	182	-	21	-	203
Parti d'imposta	3 513	-	-	-	-	-	-	3 513
Rimanenti ricavi	2	32	-	4	-	-	-	39
Ricavi operativi	49 439	9 836	2 092	9 874	285	86	-253	71 360
Prestazioni in denaro o in natura	-47 599	-9 100	-1 870	-6 819	-285	-84	253	-65 506
Spese amministrative	-209	-563	-5	-829	-	-2	-	-1 608
Spese a titolo di interessi (mutui AVS all'AI)	-	-51	-	-	-	-	51	-
Spese operative	-47 808	-9 714	-1 875	-7 648	-285	-86	304	-67 113
Risultato operativo	1 631	122	217	2 225	-	-	51	4 247
Risultato degli investimenti	-4 388	-415	-184	28	-	-	-	-4 960
Ricavi a titolo di interessi (mutui AVS all'AI)	51	-	-	-	-	-	-51	-
Risultato finanziario	-4 337	-415	-184	28	-	-	-51	-4 960
Risultato annuale	-2 706	-293	33	2 253	-	-	-	-713

AVS

Il risultato di ripartizione dell'AVS è ancora una volta positivo (1631 mio.; 2021: 880 mio.). Ciò è dovuto principalmente a maggiori entrate. Oltre all'aumento dei contributi di assicurati e datori di lavoro (+3,2 %), sono cresciute in particolare le entrate da quote fiscali (+7,3 %), soprattutto grazie al maggiore gettito dell'IVA. I pagamenti (1,7 %) sono aumentati in misura meno marcata rispetto alle entrate.

Il patrimonio complessivo del fondo di compensazione dell'AVS (32,8 mia.) ha prodotto un rendimento del -12,4 per cento. A seguito del risultato negativo degli investimenti (-4337 mio.), l'assicurazione chiude con una perdita d'esercizio 2706 milioni.

AI

Rispetto agli anni precedenti l'AI ha chiuso il 2022 con un risultato di ripartizione positivo di 122 milioni (2021: -366 mio.). Sono aumentati sia i contributi degli assicurati e dei datori di lavoro (+3,2 %) sia i contributi della Confederazione (+5,2 %). Nel contempo i pagamenti sono diminuiti dell'1,4 per cento.

Il patrimonio complessivo del fondo di compensazione dell'AI (3,1 mia.) ha prodotto un rendimento del -11,2 per cento. A seguito del risultato negativo degli investimenti (-415 mio.), il conto chiude con una perdita d'esercizio 293 milioni.

IPG

Il risultato di ripartizione dell'IPG si è attestato a 217 milioni (2021: 165 mio.). Con un +3,1 per cento, i contributi degli assicurati e dei datori di lavoro segnano un incremento più importante rispetto ai pagamenti corrispondenti (+0,75 %).

Il patrimonio complessivo del fondo di compensazione dell'IPG (1,4 mia.) ha prodotto un rendimento del -12,2 per cento. Nonostante il risultato negativo degli investimenti (-184 mio.), l'assicurazione chiude l'esercizio con un'eccedenza di 33 milioni.

AD

Il risultato di ripartizione dell'AD ammonta a 2225 milioni (2021: -204 mio.). Come negli anni precedenti, i pagamenti delle indennità per lavoro ridotto sono stati assunti dalla Confederazione (1,1 mia., compresi i pagamenti arretrati delle indennità per vacanze e giorni festivi). In totale, per il periodo 2020-2022 la Confederazione si è fatta carico di 16,3 miliardi per le indennità per lavoro ridotto.

INDENNITÀ DI PERDITA DI GUADAGNO COVID-19

Le indennità di perdita di guadagno COVID-19 (IPG COVID-19, 285 mio.; 2021: 1,8 mia.) sono state versate dalle casse di compensazione. La Confederazione assume i costi integrali.

3 CARATTERISTICHE

31 CATEGORIE DELLE UNITÀ CONSOLIDATE

Oltre all'Amministrazione federale centrale esistono altre unità e organizzazioni che, in virtù dei rapporti di proprietà e di finanziamento o per legge, sono attribuite alla Confederazione. Anche queste unità figurano nella cerchia di consolidamento del consuntivo consolidato della Confederazione.

ORGANIZZAZIONI/UNITÀ

Le unità di consolidamento del consuntivo consolidato della Confederazione sono raggruppate nelle seguenti categorie:

Casa madre Confederazione
Fondi con conto speciale
Unità amministrative decentralizzate con contabilità propria
Imprese con partecipazione della Confederazione
Assicurazioni sociali della Confederazione

CASA MADRE CONFEDERAZIONE

La casa madre Confederazione corrisponde al bilancio della Confederazione, che soggiace alle direttive del freno all'indebitamento. Questa definizione si allinea quindi a quella utilizzata per il conto della Confederazione e include i dipartimenti e le loro unità amministrative, la Cancelleria federale, l'Assemblea federale, compresi i Servizi del Parlamento, il Consiglio federale, le segreterie generali, i tribunali della Confederazione, comprese le commissioni di arbitrato e di ricorso, il Ministero pubblico della Confederazione e l'autorità di vigilanza sul Ministero pubblico della Confederazione nonché le unità amministrative dell'Amministrazione federale decentralizzata che non tengono una contabilità propria.

L'Amministrazione federale centrale svolge i compiti ministeriali, tra i quali si annoverano segnatamente la preparazione dei progetti politici come pure i compiti sovrani il cui adempimento è vincolato a ingerenze nei diritti fondamentali (ad es. sicurezza, giustizia). Di conseguenza i compiti ministeriali richiedono un elevato livello di legittimazione democratica e di controllo politico; inoltre la necessità di coordinamento con altri compiti dell'Amministrazione federale centrale è elevata.

La casa madre Confederazione viene finanziata in gran parte dalla riscossione di imposte. Se le entrate fiscali rappresentano una quota di oltre il 90 per cento delle entrate complessive della Confederazione, le entrate non fiscali (ad es. versamenti degli utili di imprese con partecipazione della Confederazione nonché emolumenti) sono di importanza secondaria. La casa madre Confederazione costituisce prevalentemente un bilancio di riversamento. La maggior parte dei fondi viene trasferita sotto forma di contributi, indennità e quote. Queste uscite a titolo di riversamento, unitamente alle uscite proprie della casa madre Confederazione, soggiacciono al freno all'indebitamento.

FONDI CON CONTO SPECIALE

I fondi con conto speciale comprendono il Fondo per l'infrastruttura ferroviaria (FIF) e il Fondo per le strade nazionali e il traffico d'agglomerato (FOSTRA). Il funzionamento di questi fondi è disciplinato nelle pertinenti leggi speciali. La legge federale sulle finanze della Confederazione (LFC) è applicabile in via sussidiaria. Benché siano scorporati dal conto della Confederazione, il FIF e il FOSTRA vi sono strettamente connessi. Non dispongono di personalità giuridica propria. Lo scorporo dei fondi dal conto della Confederazione ha lo scopo di aumentare nel lungo termine la sicurezza di pianificazione e di realizzazione degli investimenti nell'infrastruttura dei trasporti.

Tramite il FIF vengono finanziati sia l'esercizio e il mantenimento della qualità sia l'ulteriore ampliamento dell'infrastruttura ferroviaria. Il FOSTRA serve a finanziare tutte le uscite della Confederazione nel settore delle strade nazionali (esercizio, manutenzione, potenziamento, completamento della rete ed eliminazione dei problemi di capacità) e i contributi alle infrastrutture del traffico d'agglomerato.

I fondi vengono finanziati prevalentemente da entrate a destinazione vincolata e da conferimenti dal bilancio generale della Confederazione. Queste risorse soggiacciono al freno all'indebitamento. Il FIF riceve inoltre contributi annui dai Cantoni per almeno 500 milioni (2022: 578 mio.). I prelievi dai fondi avvengono secondo lo scopo di utilizzazione e non soggiacciono al freno all'indebitamento.

Unità di consolidamento

FIF, FOSTRA

UNITÀ AMMINISTRATIVE DECENTRALIZZATE CON CONTABILITÀ PROPRIA

Le unità amministrative decentralizzate con contabilità propria sono giuridicamente indipendenti e scorporate dall'Amministrazione federale centrale. Il loro settore di attività è molto diversificato; adempiono principalmente prestazioni a carattere monopolistico e compiti di vigilanza sull'economia e sulla sicurezza. Lo scorporo dall'Amministrazione federale centrale è dato dal fatto che i compiti non devono essere coordinati con altri compiti federali e dai vantaggi che comporta una certa indipendenza. È invece indispensabile un più stretto controllo dei compiti inerenti alla politica di proprietario.

Nelle *prestazioni a carattere monopolistico* rientrano di solito compiti conformi al mercato che fondamentalmente potrebbero essere adempiuti anche dal settore privato. Dal momento che il mercato non è sempre in grado di provvedervi, queste prestazioni vengono fornite dagli enti pubblici, tra l'altro anche per ragioni storiche e di politica sociale. Inoltre vi rientrano compiti determinati da direttive scientifiche, tecniche o internazionali che lasciano poco spazio a interventi di carattere politico.

I *compiti di vigilanza sull'economia e sulla sicurezza* hanno carattere sovrano, devono tuttavia esulare dall'influenza politica a livello operativo. Nel loro caso lo scorporo è raccomandato per garantire l'indipendenza dell'attività di vigilanza.

Il finanziamento delle unità avviene in funzione dell'adempimento dei compiti. Le unità che forniscono prevalentemente prestazioni a carattere monopolistico vengono finanziate in gran parte con contributi della casa madre Confederazione (versamenti a titoli di trasferimento). Nel consuntivo consolidato della Confederazione tali unità sono assegnate al segmento dell'Amministrazione federale. Le unità che adempiono compiti di vigilanza sull'economia e sulla sicurezza finanziano la loro attività essenzialmente attraverso tasse di vigilanza ed emolumenti. Esse figurano nel segmento delle imprese della Confederazione.

Unità di consolidamento

Prestazioni a carattere monopolistico: PF, IUFFP, METAS, Innosuisse, Pro Helvetia, MNS
Compiti di vigilanza sull'economia e sulla sicurezza: FINMA, IPI, IFSN, ASR, ASRE, SCA, SAT, Swissmedic

IMPRESE CON PARTECIPAZIONE DELLA CONFEDERAZIONE

La Confederazione detiene la quota di maggioranza di diverse imprese e le controlla in veste di azionista di maggioranza.

Le prestazioni di queste imprese sono generalmente controllate dal mercato. Si tiene conto della garanzia di un livello minimo di approvvigionamento, che giustifica principalmente l'interesse pubblico, mediante direttive legali sull'approvvigionamento (ad es. prestazioni de La Posta, trasporti pubblici).

Il finanziamento delle unità avviene pertanto, anche in questo caso, prevalentemente attraverso il mercato. Le imprese figuranti nel conto della Confederazione (ossia i fondi con conti speciali) sono indennizzate nella misura in cui forniscono prestazioni volte a garantire il mantenimento dell'approvvigionamento di base.

Unità di consolidamento

La Posta Svizzera SA, Swisscom SA, FFS SA, RUAG International Holding SA, RUAG MRO Holding SA, Skyguide SA, SIFEM AG, BLS Netz AG

ASSICURAZIONI SOCIALI DELLA CONFEDERAZIONE

Le assicurazioni sociali (obbligatorie) del primo pilastro (AVS, AI), l'IPG, l'AF e l'AD sono considerate assicurazioni sociali della Confederazione.

Il primo pilastro include le prestazioni di base della previdenza svizzera per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità. Le indennità per perdita di guadagno offrono un'adeguata compensazione della perdita di guadagno in caso di obbligo di prestare servizio e di maternità. L'esecuzione dell'AVS e dell'AI avviene a livello decentralizzato attraverso i datori di lavoro, i lavoratori, l'Ufficio centrale di compensazione (UCC), le casse di compensazione professionali, dei Cantoni e della Confederazione come pure tramite gli uffici AI. L'amministrazione patrimoniale è centralizzata: tutti i contributi confluiscono nei tre fondi di compensazioni, giuridicamente indipendenti, dell'AVS/AI/IPG, cui sono addebitate anche le uscite.

L'AD fornisce prestazioni nei casi seguenti: disoccupazione, perdita di lavoro per intemperie, lavoro ridotto e insolvenza del datore di lavoro. L'AD finanzia anche misure di reinserimento. Le competenze sono suddivise tra i vari organi di esecuzione. I Cantoni e gli interlocutori sociali collaborano all'esecuzione. La gestione e la vigilanza spettano in prima linea alla commissione di sorveglianza per il fondo di compensazione dell'AD. Il fondo di compensazione è un fondo giuridicamente non autonomo con contabilità propria. Il patrimonio di questo fondo di compensazione è gestito dalla Confederazione.

Il finanziamento delle assicurazioni sociali della Confederazione avviene principalmente secondo il principio di ripartizione. In questo modo le prestazioni di tali assicurazioni vengono finanziate soprattutto con i contributi incassati dai datori di lavoro e dai lavoratori. Al finanziamento partecipano in maniera determinante anche i contributi delle amministrazioni pubbliche.

Unità di consolidamento

AVS, AI, IPG, AF, AD

32 GESTIONE DELLE UNITÀ CONSOLIDATE DA PARTE DELLA CONFEDERAZIONE

La gestione varia a seconda della forma delle unità e delle organizzazioni. Di principio si applicano le condizioni quadro esposte di seguito.

CONTO CASA MADRE CONFEDERAZIONE E FONDI CON CONTO SPECIALE

Il conto della Confederazione e i conti speciali FIF e FOSTRA formano il consuntivo. I conti parziali del consuntivo non vengono consolidati ma devono essere approvati singolarmente dall'Assemblea federale.

L'Assemblea federale dispone di diversi strumenti per la gestione e il controllo delle spese e delle uscite per investimenti della Confederazione. In questo contesto occorre distinguere limiti di spesa e crediti di impegno, che permettono di svolgere funzioni pluriennali di gestione in settori importanti e per impegni superiori a un anno, da crediti a preventivo e crediti aggiuntivi, che concernono un periodo contabile (annuo).

Oltre alla gestione delle uscite e delle spese, il Parlamento dispone anche della possibilità – se necessario – nel processo di preventivazione e di pianificazione di intervenire direttamente sulle prestazioni e sugli effetti.

Sulla base delle prescrizioni costituzionali e legali e nel quadro del preventivo, l'Assemblea federale decide in merito ai versamenti annuali nei fondi con conti speciali. Nell'arco della durata del fondo ne approva inoltre il conto. Contemporaneamente al decreto federale concernente il preventivo della Confederazione, stabilisce con un decreto federale semplice, gli importi prelevati annualmente dal Fondo.

UNITÀ AMMINISTRATIVE DECENTRALIZZATE CON CONTABILITÀ PROPRIA / IMPRESE CON PARTECIPAZIONE DELLA CONFEDERAZIONE

Nonostante l'esternalizzazione di un compito, la Confederazione rimane responsabile della sua attuazione in veste di garante. La Confederazione può essere proprietaria, azionista principale o di maggioranza di un'unità. La sua influenza dipende particolarmente dalla forma giuridica dell'unità scorporata. Gli strumenti di gestione devono essere applicabili, ossia devono essere orientati a breve, medio e lungo termine.

La gestione è iscritta nella legge e opera sul lungo periodo. Le società anonime si orientano al Codice delle obbligazioni purché leggi speciali non prevedano altrimenti. Per legge la Confederazione è tenuta a detenere la maggioranza del capitale e dei voti delle sue imprese. Nel caso degli istituti vi è maggior margine di manovra; qui sono soprattutto i modelli da collegare alla tipologia dei compiti e ai principi direttori del governo d'impresa a provvedere alla standardizzazione, purché non siano previste deroghe.

Solitamente il Consiglio federale approva obiettivi strategici per ogni unità resa autonoma ogni quattro anni; soltanto nel caso delle unità della vigilanza su economia e sicurezza decide il loro organo direttivo superiore, eventualmente con approvazione del Consiglio federale.

Di regola tra il proprietario (rappresentante della Confederazione) e i vertici delle unità rese autonome si svolgono diversi colloqui nel corso dell'anno durante i quali vengono presentati rapporti intermedi sul conseguimento degli obiettivi e si discutono problematiche attuali.

ASSICURAZIONI SOCIALI DELLA CONFEDERAZIONE

Si applica il principio di una legislazione e una vigilanza centrale della Confederazione e uno svolgimento decentralizzato. La Confederazione sorveglia l'esecuzione delle leggi e provvede a un'applicazione uniforme. Il Consiglio federale rende inoltre regolarmente conto dell'applicazione delle assicurazioni sociali.

La gestione strategica e politica delle assicurazioni sociali della Confederazione da parte del Consiglio federale corrisponde in sostanza alla sua funzione di gestione statale. Il Consiglio federale e l'Amministrazione devono riconoscere per tempo sfide attuali e future e, se necessario, avviare le misure adeguate. La Commissione federale dell'assicurazione per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità e la commissione di sorveglianza per il fondo di compensazione dell'assicurazione contro la disoccupazione sostengono il Consiglio federale nello svolgimento di questo compito, esaminando ad esempio le questioni concernenti l'esecuzione e lo sviluppo ulteriore delle assicurazioni interessate. Possono pure formulare proposte all'attenzione del Consiglio federale.

L'evoluzione delle assicurazioni sociali è fortemente caratterizzata dall'ambiente economico e sociale. Le loro prestazioni sono stabilite a livello di legge e quindi a breve termine non possono essere influenzate da Consiglio federale e Parlamento.

33 CONSUNTIVO CONSOLIDATO E CONTO DELLA CONFEDERAZIONE

Il consuntivo consolidato della Confederazione è più completo del conto della Confederazione. Quest'ultimo può però essere confrontato con il segmento Amministrazione federale.

Diversamente dal conto della Confederazione, che necessita dell'approvazione del Parlamento e si limita alla casa madre Confederazione, il consuntivo consolidato considera altresì i risultati delle imprese parastatali e delle assicurazioni sociali. Si compone di tre segmenti.

CONSUNTIVO CONSOLIDATO DELLA CONFEDERAZIONE

Mio. CHF	2022
Conto economico	
Risultato annuale	-658
Segmento Amministrazione federale	-1 952
Segmento Imprese	2 007
Segmento Assicurazioni sociali	-713

Il risultato del segmento Amministrazione federale non coincide con quello del conto della Confederazione. I due risultati annuali si distinguono tra loro negli ambiti indicati di seguito.

Partecipazioni della Confederazione: nel conto della Confederazione la variazione della quota di partecipazione al capitale proprio delle imprese della Confederazione (1516 mio.) viene registrata come risultato di partecipazione. Di questo, in un'ottica consolidata, soltanto il risultato delle partecipazioni in società collegate (150 mio.) rimane nel segmento dell'Amministrazione federale. Il risultato delle partecipazioni della Confederazione integralmente consolidate (1366 mio.) è da ascrivere invece al segmento delle imprese.

Mutui rimborsabili condizionalmente: nel conto della Confederazione i contributi agli investimenti per scavi di gallerie e i mutui condizionalmente rimborsabili per finanziare l'infrastruttura ferroviaria vengono imputati direttamente alle spese. In un'ottica consolidata tali pagamenti vanno tuttavia a incrementare il patrimonio infrastrutturale. Per questo motivo, nel consuntivo consolidato della Confederazione vengono registrati con incidenza sul conto economico con valore negativo.

Fondi e Amministrazione decentralizzata: oltre al conto della Confederazione, il segmento Amministrazione federale comprende i risultati dei fondi con conti speciali (FIF e FOSTRA) nonché le unità dell'Amministrazione federale decentralizzata finanziate prevalentemente con imposte.

TRASFERIMENTO DAL RISULTATO ANNUALE DEL CONTO DELLA CONFEDERAZIONE AL RISULTATO ANNUALE DEL SEGMENTO AMMINISTRAZIONE FEDERALE

Conto della Confederazione					Consuntivo consolidato (Amministrazione federale)	
Risultato annuale	-2396	-1366	646	1164	-1952	Risultato annuale
		Partecipazioni della Confederazione	Mutui rimborsabili condizionalmente	Fondi e Amministrazione decentralizzata		

CONTO DELLA CONFEDERAZIONE

Il consuntivo consolidato corrisponde all'ottica dei risultati. Nei *conti economici* si applica la contabilizzazione secondo il principio della conformità temporale. Il conto della Confederazione viene esposto sia secondo l'ottica dei risultati che secondo l'ottica del finanziamento.

Il *conto di finanziamento* è articolato in funzione delle particolari esigenze del freno all'indebitamento ed è dunque uno strumento fondamentale per la gestione politica della Confederazione. I due conti si distinguono tra loro negli ambiti sotto riportati.

**CONTO DELLA CONFEDERAZIONE:
TRASFERIMENTO DAL CONTO ECONOMICO AL CONTO DI FINANZIAMENTO**

Conto della Confederazione							Conto della Confederazione	
Risultato annuale	-2396	-883	-671	-332	-4282	Risultato dei finanziamenti		
		Partecipazioni della Confederazione	Patrimonio infrastrutturale	Trasferimenti tra periodi				

Differenze tra conto economico e conto di finanziamento

Partecipazioni della Confederazione: il conto di finanziamento comprende i pagamenti di dividendi effettivamente incassati (2022: 633 mio.) e non le quote di variazione di capitale proprio (2022: 1516 mio.). L'aumento di capitale proprio non è determinante nell'ottica del conto di finanziamento, poiché una parte sostanziale di tale importo permane nelle società ed è destinata allo sviluppo delle loro attività. Per la gestione delle finanze della Confederazione è determinante soltanto l'importo versato alla Confederazione in veste di proprietaria. Nel conto di finanziamento viene considerata la quota di variazione di capitale proprio delle imprese (salvo alcune eccezioni).

Ammortamenti e investimenti a confronto: nel conto di finanziamento non sono esposti gli ammortamenti, bensì gli investimenti effettivi dell'anno in rassegna. Gli ammortamenti non sono un indicatore utile per la gestione politica, in quanto la diminuzione del valore dell'attivo fisso è una conseguenza diretta di decisioni di investimento passate e pertanto non più influenzabile. Nel conto economico figurano invece, con incidenza sul risultato annuale, sia la diminuzione del valore del patrimonio iscritto a bilancio (sotto forma di ammortamenti e rettificazioni di valore), sia i prelievi dalle scorte. Nel complesso, gli investimenti addebitati al conto di finanziamento sono stati di 671 milioni superiori al valore gravante sul conto economico.

Trasferimenti tra periodi: esistono inoltre altre transazioni (ad es. accantonamenti) che nel conto di finanziamento non sono esposte integralmente, secondo il principio della conformità temporale. A causa di tali trasferimenti tra periodi, il conto di finanziamento ha chiuso l'anno in esame con un risultato di 333 milioni peggiore rispetto al conto economico.

34 CONSUNTIVO CONSOLIDATO E STATISTICA FINANZIARIA

La statistica delle finanze pubbliche della Svizzera (statistica finanziaria) mostra le cifre dei bilanci pubblici, ossia del settore Stato e i suoi quattro settori parziali. Per contro, il consuntivo consolidato è suddiviso in tre parti.

IL SETTORE DELLE AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE È SUDDIVISO NEI SEGUENTI SETTORI PARZIALI:

Confederazione
Cantoni
Comuni
Assicurazioni sociali

Nella statistica finanziaria le unità da integrare nel settore delle Amministrazioni pubbliche sono stabilite conformemente ai criteri del sistema europeo dei conti economici integrati (SEC 2010). Per contro il consuntivo consolidato si orienta al principio del controllo della presentazione dei conti (IPSAS). Ciò comporta che le cerchie di consolidamento della statistica finanziaria e del consuntivo consolidato non sono identiche.

DIFFERENZE NELLE CERCHIE DI CONSOLIDAMENTO

Il settore parziale Confederazione è paragonabile al segmento Amministrazione federale del consuntivo consolidato, ma non è del tutto identico. Rispetto al segmento Amministrazione federale, il settore parziale Confederazione è più completo e include anche le seguenti unità: Fondo nazionale svizzero, Svizzera Turismo e Fondazione per gli immobili delle organizzazioni internazionali (FIPOI).

Il settore parziale Assicurazioni sociali praticamente coincide con il segmento Assicurazioni sociali del consuntivo consolidato. L'unica differenza consta nell'assicurazione maternità Ginevra, anch'essa inclusa nel settore parziale Assicurazioni sociali della statistica finanziaria.

I settori parziali Cantoni e Comuni sono trattati solo nella statistica finanziaria.

Per contro nel segmento Imprese del consuntivo consolidato vengono raccolte le imprese con partecipazione della Confederazione come pure le unità amministrative decentralizzate non finanziate tramite entrate fiscali o non in misura determinante. Le unità di questo segmento non sono incluse nel settore Stato della statistica finanziaria.

DIFFERENZE NELLA VALUTAZIONE E REGISTRAZIONE

I criteri per rilevare le fattispecie e la loro valutazione nella statistica finanziaria differiscono in parte dalle norme di rilevamento e di valutazione di IPSAS.

Nella statistica finanziaria le voci di bilancio sono spesso calcolate ai valori di mercato, mentre la valutazione secondo gli IPSAS viene di principio effettuata in base ai costi di acquisto e di produzione storici o ai costi di acquisto ammortizzati («at amortized cost»).

RENDICONTO FINANZIARIO

B

INDICE

B	RENDICONTO FINANZIARIO	35
	1 CONTO ANNUALE	39
11	CONTO ECONOMICO	39
12	BILANCIO	40
13	CONTO DEI FLUSSI DI TESORERIA	41
14	DOCUMENTAZIONE DEL CAPITALE PROPRIO	42
	2 ALLEGATO AL CONTO ANNUALE	45
21	PRINCIPI DI CONSOLIDAMENTO	45
22	PRINCIPI DI ISCRIZIONE A BILANCIO E VALUTAZIONE	47
23	COMMENTO AL CONTO ANNUALE	52
24	PANORAMICA DELLE PARTECIPAZIONI	67

RENDICONTO FINANZIARIO

1 CONTO ANNUALE

11 CONTO ECONOMICO

Mio. CHF	2021	2022	N. nell'all.
Gettito fiscale	70 238	71 043	1
Ricavi da prestazioni di servizi e produzione	25 079	25 681	2
Ricavi da assicurazioni sociali	49 066	50 940	3
Rimanenti ricavi	7 783	8 667	4
Ricavi operativi	152 166	156 330	
Spese per il personale	-19 297	-19 996	5
Spese per beni e servizi e spese d'esercizio	-19 336	-21 094	6
Spese di riversamento	-40 151	-35 941	7
Spese per assicurazioni sociali	-71 497	-65 506	3
Ammortamenti e deprezzamenti	-8 498	-8 689	15/16
Spese operative	-158 780	-151 225	
Risultato operativo	-6 614	5 105	
Risultato finanziario	1 497	-5 431	8
Risultato proporzionale delle società collegate	206	154	17
Imposte sugli utili di imprese della Confederazione	-446	-486	9
Risultato annuale	-5 357	-658	
<i>Partecipazioni della Confederazione Svizzera</i>	<i>-6 271</i>	<i>-1 352</i>	
<i>Partecipazioni minoritarie</i>	<i>915</i>	<i>694</i>	

12 BILANCIO

Mio. CHF	2021	2022	N. nell'All.
Attivi	366 948	362 761	
Attivo circolante	113 826	115 435	
Liquidità e investimenti di denaro a breve termine	64 411	58 306	11
Crediti	17 537	17 688	12
Investimenti finanziari	20 147	27 521	13
Scorte	5 086	4 884	14
Delimitazione contabile attiva	6 630	7 030	
Averi correnti da imposte sugli utili	14	6	
Attivo fisso	253 123	247 327	
Investimenti materiali	137 948	138 468	15
Investimenti immateriali	9 312	9 610	16
Investimenti finanziari	98 107	90 987	13
Partecipazioni	5 928	6 144	17
Averi differiti da imposte sugli utili	848	669	
Rimanente attivo fisso	980	1 046	
Averi di previdenza del personale	-	403	21
Passivi	366 948	362 761	
Capitale di terzi a breve termine	174 629	169 431	
Impegni correnti	19 831	19 197	18
Delimitazione contabile passiva	15 062	10 654	
Impegni finanziari	40 078	45 030	19
Averi di clienti	96 160	91 632	19
Impegni correnti da imposte sugli utili	245	210	
Accantonamenti	3 251	2 709	20
Capitale di terzi a lungo termine	129 726	130 217	
Impegni finanziari	78 139	79 376	19
Accantonamenti	39 899	40 690	20
Impegni verso la previdenza del personale	5 004	2 567	21
Impegni differiti da imposte sugli utili	1 236	1 139	
Rimaneenti impegni	5 448	6 444	22
Capitale proprio	62 593	63 113	
Partecipazioni minoritarie	8 692	8 794	
Capitale proprio della Confederazione	53 901	54 319	
Mezzi a destinazione vincolata	52 437	53 075	
Altro capitale proprio	1 465	1 245	

13 CONTO DEI FLUSSI DI TESORERIA

Mio. CHF	2021	2022
Totale dei flussi di tesoreria	6 197	-6 106
Flussi di tesoreria da attività operative	10 238	7 017
Risultato annuale	-5 357	-658
Ammortamenti e deprezzamenti	8 490	8 689
Risultato da partecipazioni collegate	-206	-141
Utili da alienazioni	-107	-195
Aumento/Riduzione di accantonamenti, netto	4 714	279
Utili/perdite di corso senza incidenza sulla liquidità	-1 355	4 712
Altre transazioni senza incidenza sulla liquidità	1 274	-783
Variazione attivo circolante netto	2 785	-4 885
Flussi di tesoreria da attività di investimento	-10 411	-14 413
Acquisto di investimenti materiali e immateriali	-9 951	-10 384
Alienazione di investimenti materiali e immateriali	433	584
Acquisto di partecipazioni e filiali	-415	-73
Vendita di partecipazioni e filiali	169	684
Investimenti finanziari netti	-664	-5 245
Dividendi ricevuti e versamenti di utili	16	21
Flussi di tesoreria da attività di finanziamento	6 371	1 290
Afflusso/Deflusso di tesoreria da averi di clienti	-14 779	-4 552
Assunzione/Restituzione netta di prestiti	3 761	2 005
Assunzione/Restituzione netta di titoli del mercato monetario	-2 551	5 500
Assunzione/Restituzione netta di mutui bancari	-148	-72
Assunzione/Restituzione netta di rimanenti impegni finanziari	20 659	-1 025
Versamenti di utili e dividendi	-560	-563
Variazione di partecipazioni minoritarie	-9	-2

DOCUMENTAZIONE DEL FONDO «DISPONIBILITÀ LIQUIDE»

Mio. CHF	2021	2022
Stato liquidità e investimenti di denaro a breve termine al 01.01.	58 214	64 411
Aumento (+) / Riduzione (-)	6 197	-6 106
Stato liquidità e investimenti di denaro a breve termine al 31.12.	64 411	58 306

14 DOCUMENTAZIONE DEL CAPITALE PROPRIO

Mio. CHF	Strada	Ferrovia	Assicurazioni sociali	Altro	Totale mezzi a dest. vincolata	Capitale di rischio	Rimanente capitale proprio	Totale capitale proprio Confederazione	Partec. di minoranza	Totale capitale proprio
Saldo al 01.01.2021	3 932	-6 541	44 644	7 624	49 659	6 283	-2 571	53 371	8 016	61 387
Variazioni dei fondi speciali	-	-	-	20	20	-	-	20	-	20
Nuova valutazione degli impegni della previdenza del personale	-	-	-	-	-	-	7 453	7 453	395	7 848
Nuova valutazione delle società collegate	-	-	-	-	-	-	-101	-101	1	-100
Nuova valutazione degli strumenti finanziari	-	-	-	-	-	-	69	69	39	107
Variazione delle imposte differite	-	-	-	-	-	-	-425	-425	-75	-499
Variazione della conversione valutaria	-	-	-	-	-	-	-57	-57	-40	-97
Totale delle voci registrate nel capitale proprio	-	-	-	20	20	-	6 939	6 959	319	7 278
Risultato annuale	139	720	2 421	-12	3 268	-	-9 540	-6 271	915	-5 357
Totale degli utili e delle perdite registrati	139	720	2 421	8	3 289	-	-2 600	688	1 234	1 921
Distribuzioni di utile	-	-	-	-	-	-	0	0	-560	-560
Variazione delle riserve	-	-	-	-511	-511	-669	1 180	-0	-	-0
Operazioni con azionisti di minoranza	-	-	-	-	-	-	-0	-0	-9	-9
Altre transazioni	-	-	-0	-	-0	-	-158	-158	12	-146
Saldo al 31.12.2021	4 071	-5 820	47 065	7 121	52 437	5 613	-4 149	53 901	8 692	62 593
Modifiche nella presentazione dei conti	-	-	-	-	-	-	-687	-687	-	-687
Saldo al 01.01.2022	4 071	-5 820	47 065	7 121	52 437	5 613	-4 836	53 214	8 692	61 906
Variazioni dei fondi speciali	-	-	-	35	35	-	-	35	-	35
Nuova valutazione degli impegni della previdenza del personale	-	-	-	-	-	-	2 989	2 989	44	3 033
Nuova valutazione delle società collegate	-	-	-	-	-	-	12	12	0	12
Nuova valutazione degli strumenti finanziari	-	-	-	-	-	-	-685	-685	-21	-705
Variazione delle imposte differite	-	-	-	-	-	-	-90	-90	-4	-93
Variazione della conversione valutaria	-	-	-	-	-	-	10	10	-53	-43
Totale delle voci registrate nel capitale proprio	-	-	-	35	35	-	2 237	2 272	-33	2 239
Risultato annuale	143	1 171	-713	1	603	-	-1 955	-1 352	694	-658
Totale degli utili e delle perdite registrati	143	1 171	-713	36	638	-	282	920	661	1 581
Distribuzioni di utile	-	-	-	-	-	-	-2	-2	-561	-563
Variazione delle riserve	-	-	-	-	-	350	-350	-	-	-
Operazioni con azionisti di minoranza	-	-	-	-	-	-	-1	-1	-2	-3
Altre transazioni	-	-	-	-	-	-	188	188	5	193
Saldo al 31.12.2022	4 214	-4 649	46 352	7 157	53 075	5 963	-4 719	54 319	8 794	63 113

ADEGUAMENTO DEI VALORI DELL'ANNO PRECEDENTE (RIVALUTAZIONE)

L'adeguamento dei valori al 1° gennaio 2022 è principalmente legato a una rettifica della valutazione dell'infrastruttura ferroviaria iscritta a bilancio. Con il conteggio finale di AlpTransit Gotthard SA è stato verificato il rispetto dei requisiti per l'iscrizione a bilancio delle spese per le infrastrutture completate. Delle spese accumulate, 773 milioni non soddisfano i criteri definiti per l'iscrizione a bilancio del consuntivo consolidato (spese per progetti preliminari, interessi per il periodo d'avviamento, imposte non recuperabili). I valori sono stati adeguati a posteriori al 1° gennaio 2022; il capitale proprio consolidato diminuisce pertanto di 773 milioni.

CATEGORIE DI CAPITALE PROPRIO**Fondi a destinazione vincolata**

La quota più cospicua del capitale proprio è a destinazione vincolata e non può essere utilizzata per l'adempimento di compiti generali. Vi è destinazione vincolata ai sensi del consuntivo consolidato se, al momento dell'afflusso di fondi, la legge o il finanziatore prescrivono di utilizzare i mezzi per uno scopo prestabilito.

Al riguardo sono state operate le seguenti attribuzioni:

- i mezzi destinati alle strade comprendono il capitale proprio del Fondo per le strade nazionali e il traffico d'agglomerato (FOSTRA) e il finanziamento speciale per il traffico stradale;
- i mezzi destinati alle ferrovie comprendono il capitale proprio negativo del Fondo per l'infrastruttura ferroviaria (FIF);
- i mezzi destinati alle assicurazioni sociali comprendono il capitale proprio delle assicurazioni sociali AVS, AI, IPG e AD;
- i rimanenti mezzi a destinazione vincolata comprendono i fondi e i finanziamenti speciali attribuibili al capitale proprio conformemente agli articoli 53 e 54 LFC (senza il finanziamento speciale per il traffico stradale), i rimanenti mezzi a destinazione vincolata e i mezzi a destinazione vincolata del settore dei PF e di Pro Helvetia.

Capitale di rischio

Inoltre, la categoria del capitale di rischio è esposta separatamente; comprende i fondi propri necessari di PostFinance come pure il capitale di base e il capitale sopportante i rischi dell'ASRE.

Rimanente capitale proprio

Il rimanente capitale proprio risulta dopo deduzione dei mezzi a destinazione vincolata, del capitale di rischio e del capitale attribuibile agli azionisti di minoranza delle imprese consolidate. Esso subisce in primo luogo l'influenza dei risultati annuali della Confederazione e delle imprese della Confederazione nonché della rivalutazione degli impegni verso la previdenza del personale e di conseguenza può variare notevolmente di anno in anno. A seguito dei risultati annuali negativi degli anni 2020-2022, causati in particolare dalla pandemia di COVID-19, il rimanente capitale proprio presenta attualmente un disavanzo di 4,7 miliardi.

Partecipazioni di minoranza

Mediante il consolidamento integrale i valori di Swissom SA e BLS Netz AG confluiscono al 100 per cento nel consuntivo consolidato della Confederazione, poiché quest'ultima le controlla in veste di azionista di maggioranza (51 %). Il capitale proprio è tuttavia da attribuire per il restante 49 per cento agli azionisti di minoranza. Le quote di minoranza risultano sostanzialmente da queste due partecipazioni.

2 ALLEGATO AL CONTO ANNUALE

21 PRINCIPI DI CONSOLIDAMENTO

STANDARD DI PRESENTAZIONE DEI CONTI DEL CONSUNTIVO CONSOLIDATO DELLA CONFEDERAZIONE

Secondo l'ordinanza sulle finanze della Confederazione (OFC), la presentazione dei conti del consuntivo consolidato è retta dagli «International Public Sector Accounting Standards» (IPSAS). La base per il conto annuale è costituita dalla situazione reale inerente al patrimonio («true and fair view»).

STANDARD DI PRESENTAZIONE DEI CONTI DELLE UNITÀ DI CONSOLIDAMENTO

Ad eccezione delle assicurazioni sociali, tutte le unità considerate nel consuntivo consolidato della Confederazione allestiscono una chiusura basata anch'essa sul principio del «true and fair view». Pertanto queste chiusure vengono di regola riprese nel consuntivo consolidato senza modifiche. Se i principi di iscrizione a bilancio e di valutazione contenuti nella normativa applicata dalle unità di consolidamento divergono sostanzialmente dagli IPSAS, le chiusure delle unità vengono adeguate a tali standard.

Le seguenti deroghe sostanziali sono identificate e adeguate ai fini del consuntivo consolidato:

- *ampliamento dell'infrastruttura ferroviaria*: nelle chiusure dei conti di FFS, Alp Transit San Gottardo SA (San Gottardo, Ceneri) e BLS Netz AG (Lötschberg, Rosshäusern) le spese per i lavori di scavo di gallerie non sono iscritte all'attivo. Nel consuntivo consolidato della Confederazione queste infrastrutture sono iscritte a bilancio e ammortizzate in funzione del loro potenziale di utilità («service potential»);
- *impegni finanziari*: i mutui condizionalmente rimborsabili iscritti nelle chiusure dei conti di FFS, Alp Transit San Gottardo SA e BLS Netz AG come impegni finanziari sono considerati capitale proprio nel consuntivo consolidato della Confederazione. Nel quadro del consolidamento i mutui concessi dalla Confederazione vengono eliminati. I mutui condizionalmente rimborsabili concessi dai Cantoni rimangono nel capitale proprio consolidato;
- *previdenza del personale*: alcune chiusure dei conti vengono allestite secondo le Swiss GAAP RPC (ad es. FFS, RUAG e Skyguide). Di conseguenza, gli impegni della previdenza del personale sono iscritti al passivo soltanto se vi sono impegni di risanamento effettivi. Per contro, nel consuntivo consolidato della Confederazione tutte le prestazioni della previdenza di vecchiaia vengono iscritte al passivo in base a un calcolo attuariale (IPSAS 39).

DEROGHE AGLI STANDARD DI PRESENTAZIONE DEI CONTI IPSAS NEL CONSUNTIVO CONSOLIDATO DELLA CONFEDERAZIONE

A seguito degli adeguamenti sopra esposti alcune operazioni presenti nel consuntivo consolidato della Confederazione non sono conformi ai principi di iscrizione a bilancio e di valutazione secondo gli IPSAS.

Contabilizzazione secondo il principio della conformità temporale

I ricavi a titolo di imposta federale diretta sono contabilizzati al momento del versamento delle quote della Confederazione da parte dei Cantoni, mentre i contributi degli assicurati alle assicurazioni sociali della Confederazione al momento dell'entrata del pagamento. Di conseguenza decade la contabilizzazione secondo il principio della conformità temporale.

Iscrizione a bilancio e valutazione

Il materiale d'armamento attivato comprende i sistemi principali (sistemi A) secondo i programmi d'armamento. Le spese per il rimanente materiale d'armamento sorgono pertanto al momento dell'acquisto e non sono ripartite sulla durata di utilizzazione.

RELAZIONI INTERCOMPANY

Per consentire un'esposizione della situazione finanziaria netta, nel consolidamento occorre escludere le operazioni tra imprese. Poiché tra le unità di consolidamento esistono importanti legami di capitale e trasferimenti, questo principio è applicato anche dal consuntivo consolidato della Confederazione. Ciò rende le cifre esposte più rappresentative.

Per motivi legati all'economia (tempistica, ponderazione dei costi e dei benefici), nei casi riportati di seguito il consuntivo consolidato della Confederazione prevede delle deroghe a questo principio. Le ripercussioni delle semplificazioni sul bilancio e sul conto economico sono nel complesso trascurabili e non comportano alcuna perdita di informazioni rilevante. Per le unità di consolidamento coinvolte il rilevamento di questi dati sarebbe legato a un carico di lavoro sproporzionato.

Transazioni a prezzi di mercato tra le unità di consolidamento

Le unità di consolidamento intrattengono tra di loro molteplici relazioni d'affari, le cui prestazioni sono fornite a prezzi di mercato (ad es. servizi postali, servizi di telefonia e Internet, viaggi in treno ecc.). In teoria queste transazioni sarebbero di principio da escludere dal consolidamento e i pertinenti utili intermedi realizzati da eliminare. Per ragioni economiche (ponderazione dei costi e dei benefici) gli utili realizzati da queste transazioni come pure i crediti e gli impegni che ne risultano non vengono eliminati. Tale rinuncia influisce soltanto in misura marginale sulla cifra d'affari annuale e sul bilancio del consuntivo consolidato.

Fanno eccezione le transazioni tra l'Amministrazione federale (DDPS) e RUAG. La relativa cifra d'affari di RUAG è conteggiata globalmente con le spese per l'armamento del DDPS. Gli utili intermedi non vengono presi in considerazione. Per contro si rinuncia ai rapporti reciproci di credito e agli impegni.

Transazioni legate all'imposta federale diretta

Le attività delle imprese della Confederazione soggiacciono di principio all'imposta federale diretta (IFD), sempreché non siano esplicitamente escluse dall'imposta (ad es. prestazioni di servizio nel traffico ferroviario). L'IFD contabilizzata dalle imprese della Confederazione non viene pareggiata dall'Amministrazione federale delle contribuzioni (AFC) attraverso il corrispondente gettito fiscale o tramite crediti e impegni.

Non si tiene conto nemmeno delle voci relative all'imposta latente conteggiate da queste imprese per l'IFD; esse sono considerate relazioni intercompany unilaterali. L'AFC non iscrive una relativa controvoce. Gli importi non vengono stornati dal conto economico e dal bilancio.

ADEGUAMENTO DELLE CIFRE DELL'ANNO PRECEDENTE

Se un'unità di consolidamento adegua le cifre dell'anno precedente attraverso una correzione a posteriori (rivalutazione in ottica retrospettiva), i valori di quell'esercizio non vengono adeguati nel consuntivo consolidato della Confederazione. Gli effetti risultanti da tale adeguamento vengono registrati al 1° gennaio dell'anno in esame senza incidenza sul capitale proprio.

22 PRINCIPI DI ISCRIZIONE A BILANCIO E VALUTAZIONE

PRINCIPI DI ISCRIZIONE A BILANCIO

I valori patrimoniali sono iscritti a bilancio come attivi se possiedono un'utilità economica futura (afflussi netti di fondi) o se servono immediatamente all'adempimento di compiti pubblici (potenziale di utilità o «service potential»). Gli impegni esistenti sono iscritti a bilancio come passivi se il loro adempimento comporterà verosimilmente un deflusso di fondi. Devono inoltre poter essere stimati in modo affidabile.

PRINCIPI DI VALUTAZIONE

In linea di principio per le voci di bilancio è possibile applicare la valutazione in base ai costi di acquisto e di produzione storici o ai costi di acquisto ammortizzati («at amortized cost»), salvo nei casi in cui uno standard o una disposizione legale prescriva l'applicazione di un altro metodo di valutazione.

CONVERSIONE VALUTARIA

La valuta di conto è il franco svizzero. Il consuntivo consolidato della Confederazione poggia sulle norme di presentazione dei conti applicate dalle unità di consolidamento. Tali norme includono anche il metodo utilizzato dalle unità di consolidamento per la conversione dei conti tenuti in valuta estera o dei saldi di chiusura delle filiali. Non si fissano tassi di conversione per le società di gruppo.

PRINCIPI PER LA RETTIFICAZIONE DI VALORE

Il mantenimento del valore dei valori patrimoniali iscritti a bilancio viene sempre verificato se, a seguito del mutare delle circostanze o di eventi, tali valori potrebbero essere sopravvalutati. In un caso simile occorre procedere come descritto di seguito.

Valori patrimoniali di carattere finanziario

La diminuzione di valore di valori patrimoniali di carattere finanziario, iscritti a bilancio in base ai costi di acquisto ammortizzati, risulta dalla differenza tra il valore contabile e il valore attuale dei flussi finanziari futuri stimati, tenuto conto del tasso di interesse effettivo originario.

Altri valori patrimoniali

I principi che reggono il calcolo della perdita di valore degli altri valori patrimoniali si differenziano a seconda che il valore patrimoniale sia o meno «generatore di flussi finanziari».

I *valori patrimoniali generatori di flussi finanziari* sono detenuti principalmente allo scopo di generare un rendimento economico. In questo caso si opera un confronto tra il valore contabile e il valore recuperabile (il maggiore tra il fair value dedotti i costi di vendita e il valore d'uso). Se il valore contabile supera il valore recuperabile, nel conto economico si contabilizza la differenza come rettificazione di valore.

Se il valore contabile dei *valori patrimoniali che non generano flussi finanziari* supera l'importo massimo del valore di mercato dedotti i costi di alienazione e il potenziale di utilità («service potential»), una perdita di valore pari a questa differenza è contabilizzata come spesa. Per alcuni beni patrimoniali il calcolo del potenziale di utilità può essere complesso, dal momento che non vengono generati flussi di cassa. Per determinare il valore attuale del rimanente potenziale di utilità si applica una delle procedure seguenti:

- calcolo dei costi di sostituzione con gli ammortamenti accumulati;
- calcolo dei costi di ripristino.

RILEVAMENTO DEI RICAVI

Per ogni afflusso di un'unità viene valutato se si tratta di un'operazione commerciale (IPSAS 9) o di un'operazione non commerciale (IPSAS 23). Nel caso di un'operazione non commerciale, un'unità riceve risorse da un'altra unità oppure trasferisce a quest'ultima risorse senza ricevere direttamente un corrispettivo equivalente.

Se vi è un'operazione commerciale, i ricavi vengono generalmente contabilizzati al momento della fornitura del bene o della prestazione. Nel caso di contratti relativi a progetti, l'obbligo non ancora adempiuto di fornire la prestazione è ascritto al capitale di terzi. I ricavi vengono contabilizzati ed esposti in base allo stato di avanzamento del progetto.

Per le operazioni non commerciali occorre determinare se esiste o meno un obbligo di fornire una prestazione o di restituzione. Se un tale obbligo esiste, alla conclusione del contratto l'importo corrispondente è contabilizzato come capitale di terzi e ammortizzato nel conto economico in base allo stato di avanzamento del progetto.

In assenza di un corrispettivo equivalente o di un obbligo di fornire una prestazione o di restituzione, i ricavi sono contabilizzati integralmente nel conto economico nell'anno considerato, come avviene di regola per le liberalità.

I ricavi sono presentati secondo la struttura riportata qui di seguito.

Gettito fiscale

L'*imposta federale diretta* viene contabilizzata dai Cantoni al lordo secondo il principio di cassa sulla base degli importi d'imposta versati durante l'esercizio contabile («cash accounting»). Non si effettua quindi alcuna contabilizzazione secondo il principio della conformità temporale poiché al momento della chiusura del conto annuale le informazioni necessarie per una contabilizzazione secondo l'«accrual accounting» non sono disponibili. Le quote dei Cantoni sono iscritte separatamente a titolo di spese. Per le entrate attese negli anni dopo un'ipotetica abolizione dell'imposta federale diretta, viene indicato un credito eventuale.

I *ricavi dall'imposta sul valore aggiunto* sono determinati in base ai crediti e agli impegni risultanti dai conteggi (compresi i conteggi complementari, gli avvisi di accrediti ecc.) contabilizzati nell'esercizio contabile. I crediti derivanti da stime dovute al mancato inoltro del rendiconto IVA sono contabilizzati con incidenza sui ricavi unicamente con un valore empirico del 20 per cento a causa della bassa probabilità che vi sia un afflusso di fondi.

Ricavi da prestazioni di servizi e produzione

I ricavi da prestazioni di servizi vengono contabilizzati al momento della fornitura della prestazione o linearmente sulla durata del contratto. I ricavi dalla vendita di prodotti sono registrati nel conto economico quando i rischi e le opportunità correlati con la proprietà del prodotto sono trasferiti all'acquirente.

Ricavi delle assicurazioni sociali

I contributi degli assicurati e del datore di lavoro (contributi personali e salariali) si basano sulle aliquote di contribuzione attuali e sono contabilizzati secondo il principio di cassa («cash accounting»).

Rimanenti ricavi

Una parte dei rimanenti ricavi, come ad esempio i redditi immobiliari, è registrata secondo il criterio pro rata temporis. L'altra parte, come la distribuzione dell'utile della Banca nazionale svizzera, è contabilizzata nel momento in cui nasce il diritto al versamento.

RILEVAMENTO DELLE SPESE

Secondo il principio della conformità temporale, le spese devono essere imputate al periodo contabile in cui sono state effettuate (ad es. spese per il personale). Per quanto concerne le spese d'esercizio, tale periodo coincide con l'acquisto di forniture e prestazioni. Le spese di riversamento sono contabilizzate sulla base di una decisione o di una garanzia giuridicamente vincolante oppure, se non viene fornita una prestazione diretta, nel momento in cui il contributo diviene esigibile.

INVESTIMENTI MATERIALI

Gli investimenti materiali sono iscritti a bilancio in base ai costi di acquisto o di produzione dedotti gli ammortamenti accumulati. Gli ammortamenti vengono effettuati linearmente in funzione della durata di utilizzazione stimata. Le durate di utilizzazione ammesse sono indicate qui di seguito:

Beni mobili	
Macchine, apparecchi, strumenti, macchine d'ufficio etc.	3-15 anni
Automobili, autofurgoni, autocarri, autobus	3-20 anni
Veicoli ferroviari, aeromobili, navi	10-33 anni
Informatica (hardware), sistemi di comunicazione	2-10 anni
Mobiliario	3-20 anni
Impianti, depositi, installazioni d'esercizio	3-25 anni
Fondi ed edifici	
Fondi	Illimitata
Edifici, costruzioni	10-75 anni
Strutture idriche	40-80 anni
Beni d'armamento	
Sistemi principali (sistemi A)	10-75 anni
Infrastrutture di comunicazione	
Impianti tecnici (cablaggio, canali)	30-40 anni
Impianti tecnici (installazioni di trasmissione e di commutazione)	3-15 anni
Rimanenti impianti	3-15 anni
Infrastrutture delle strade nazionali	
Strade, ponti	30 anni
Gallerie	50 anni
Impianti elettromeccanici	10 anni
Infrastrutture ferroviarie	
Impianti tecnici (cablaggio, canali), tecnica ferroviaria, linee di contatto	10-33 anni
Manufatti (ponti, gallerie), massicciata, sovrastrutture	25-50 anni
Portali di tunnel	80 anni

L'attivazione del *materiale d'armamento* comprende i sistemi principali (sistemi A) secondo i programmi d'armamento. Il materiale d'armamento che prevede componenti con durate di utilizzazione differenti non viene contabilizzato separatamente e ammortizzato. Il rimanente materiale d'armamento attivabile non viene iscritto a bilancio. Diversamente dai sistemi principali, riguardo al materiale d'armamento la rilevazione dei dati necessari ai fini dell'attivazione potrebbe essere molto dispendiosa, ragion per cui si rinuncia alla loro iscrizione all'attivo. Le spese per questo materiale d'armamento – tranne in caso di sistemi principali – sorgono quindi al momento dell'acquisto e non sono ripartite sulla durata di utilizzazione.

Le *strade nazionali* completate e passate ai Cantoni al 1° gennaio 2008 vengono ammortizzate in modo forfettario nell'arco di 30 anni, poiché non era prevista una suddivisione su diverse classi di immobilizzazione prima dell'introduzione della NPC. Ciò vale anche per le costruzioni edili in relazione con le strade nazionali (centri di manutenzione ecc.). Per contro le immobilizzazioni terminate dopo il 1° gennaio 2008 possono essere attribuite a classi di immobilizzazione.

Gli *oggetti d'arte* della Confederazione non sono iscritti all'attivo nel bilancio. L'Ufficio federale della cultura (UFC) tiene un inventario di tutti gli oggetti di proprietà della Confederazione.

INVESTIMENTI IMMATERIALI E AVVIAMENTO

Gli investimenti immateriali acquisiti e creati sono valutati in base ai costi di acquisto o di produzione.

Avviamento	Nessun ammortamento pianificato, impairment test
Software	In funzione del ciclo di vita o della durata di utilizzo
Rimanenti attivi fissi immateriali (licenze, brevetti, diritti, relazioni con la clientela, marchi)	In funzione del ciclo di vita o della durata di utilizzo

PARTECIPAZIONI

Si opera una distinzione tra partecipazioni in società collegate e rimanenti partecipazioni.

Le *partecipazioni collegate* sono caratterizzate dal fatto che la Confederazione può esercitare un influsso determinante sulla loro attività commerciale senza tuttavia controllarle. In generale, si presuppone un influsso determinante se la quota dei diritti di voto è compresa tra il 20 e il 50 per cento; Le società collegate sono generalmente valutate al valore equity. Se il capitale proprio proporzionale di una partecipazione è inferiore a 50 milioni, tali società possono anche essere valutate «al costo».

Le *rimanenti partecipazioni* comprendono le partecipazioni a imprese e organizzazioni che la Confederazione, a causa della propria posizione, non può controllare e sulle quali non può esercitare alcun influsso determinante. Le rimanenti partecipazioni vengono esposte nella presente voce di bilancio unicamente se sono detenute ai fini dell'adempimento dei compiti. In questo caso vengono valutate «al costo» poiché di regola i valori di mercato non sono disponibili. Per contro, le partecipazioni detenute a scopo di investimento sono iscritte a bilancio negli investimenti finanziari e valutate prevalentemente al prezzo di mercato.

Valutazione al valore equity (capitale proprio proporzionale)

La valutazione al valore equity è effettuata sulla base di una chiusura adeguata ai principi della presentazione del consuntivo consolidato della Confederazione.

La valutazione al valore equity si fonda sull'ultima chiusura disponibile della società. Se quest'ultima non corrisponde alla data di chiusura del consuntivo consolidato della Confederazione si ricorre alla chiusura della data di riferimento del consuntivo consolidato della Confederazione oppure si mantiene l'ultima chiusura disponibile della società aggiornandola con le transazioni rilevanti intercorse tra le due date di riferimento.

Valutazione al costo (valore di acquisto)

Per la valutazione iniziale al costo sono determinanti i costi di acquisto effettivi. Generalmente il valore di acquisto corrisponde al capitale versato.

In linea di principio anche la valutazione successiva si fonda sui costi di acquisto, dato che non è possibile utilizzare i prezzi di mercato. I costi di acquisto in valuta estera sono valutati al tasso di cambio attuale alla data di riferimento.

Se la società limita in modo importante la sua attività commerciale o amministrativa o i flussi finanziari futuri (ad es. possibilità di conversione in liquidità, pagamenti di interessi e di dividendi ecc.) sono negativi, si esamina la possibilità di una diminuzione del valore.

PREVIDENZA DEL PERSONALE

Negli impegni di previdenza a favore del personale vengono esposti gli impegni derivanti dai piani previdenziali della Confederazione e delle sue imprese che prevedono il versamento di prestazioni in caso di pensionamento, decesso e invalidità.

Secondo i principi dell'IPSAS 39 i suddetti piani devono essere considerati piani previdenziali retti dal regime del primato delle prestazioni. Diversamente dall'iscrizione a bilancio statica degli impegni previdenziali secondo il diritto svizzero in materia, il rilevamento dei diritti alle prestazioni di previdenza nell'ottica economica, secondo l'IPSAS 39, avviene tenendo conto dell'evoluzione futura degli stipendi e delle rendite. Gli impegni di previdenza a favore del personale esposti nel bilancio corrispondono al valore attuale degli impegni di previdenza retti dal regime del primato delle prestazioni dedotto il patrimonio di previdenza al valore di mercato.

Le spese relative alle prestazioni di lavoro e gli impegni derivanti dai piani a benefici definiti sono calcolati secondo il metodo attuariale della proiezione unitaria del credito («projected unit credit method»). Il calcolo si basa sui dati degli assicurati (stipendio, avere di vecchiaia ecc.) tenendo conto di parametri demografici (età di pensionamento, tasso di avvicendamento, tasso di invalidità, mortalità) e finanziari (evoluzione degli stipendi e delle rendite, tasso d'interesse). I valori calcolati vengono attualizzati al giorno di riferimento della valutazione in funzione di un tasso di sconto.

Nel conto economico, nelle spese per il personale, sono esposti le spese relative alle prestazioni di lavoro correnti, i costi amministrativi e gli interessi degli impegni netti della previdenza. Gli utili e le perdite derivanti da modifiche dei piani sono registrati con incidenza sul conto economico, se nella valutazione dell'impegno non è presa in considerazione la ripartizione del rischio. Se la valutazione è eseguita in base alla ripartizione del rischio («risk sharing»), gli effetti risultanti dalle modifiche dei piani sono registrati nel capitale proprio senza incidenza sul conto economico.

Gli utili e le perdite attuariali e da investimenti derivanti dai piani a benefici definiti vengono contabilizzati direttamente nel capitale proprio nel periodo contabile in cui si verificano. Gli utili e le perdite attuariali risultano da cambiamenti nei parametri utilizzati e da rettifiche basate sull'esperienza passata.

Per il calcolo degli impegni di previdenza le stime formulate dalle unità consolidate vengono riprese senza modifiche. Lo stesso vale per le stime effettuate in relazione al «risk sharing». Nelle singole chiusure di FFS, RUAG e Skyguide, per le quali si applicano le norme contabili Swiss GAAP FER, si effettua un'iscrizione al passivo unicamente degli importi corrispondenti alle promesse di risanamento effettive, mentre nel consuntivo consolidato della Confederazione tutte le prestazioni previdenziali vengono iscritte al passivo secondo la norma IPSAS 39.

Le rimanenti prestazioni (premi fedeltà, vacanze e ore supplementari ecc.) vengono contabilizzate negli accantonamenti (prestazioni a favore dei lavoratori).

ACCANTONAMENTI

Gli accantonamenti vengono costituiti se risulta un impegno fondato su un evento verificatosi nel passato, l'adempimento dell'impegno potrebbe causare il deflusso di risorse e può essere effettuata una stima affidabile sull'ammontare dell'impegno. Se il deflusso di risorse è improbabile (<50 %) o non può essere stimato in modo affidabile, la fattispecie viene esposta come impegno eventuale. Gli accantonamenti per ristrutturazioni sono costituiti solo dopo aver presentato un piano dettagliato, effettuato la comunicazione e stimato con sufficiente affidabilità il loro ammontare.

23 COMMENTO AL CONTO ANNUALE

1 GETTITO FISCALE

Mio. CHF	2021	2022
Gettito fiscale	70 238	71 043
Imposta federale diretta	25 393	26 331
Persone fisiche	12 676	12 708
Persone giuridiche	12 718	13 623
Imposta sul valore aggiunto	23 539	24 588
Risorse generali della Confederazione	18 816	19 640
Mezzi a destinazione vincolata	4 723	4 948
Imposta preventiva	4 900	3 888
Imposta preventiva Svizzera	4 865	3 879
Trattenuta d'imposta USA	35	10
Tasse di bollo	2 608	2 483
Tassa d'emissione	272	262
Tassa di negoziazione	1 594	1 451
Tassa sui premi di assicurazione e altro	742	770
Altre imposte sul consumo	8 459	8 207
Imposte sugli oli minerali	4 554	4 434
Imposta sul tabacco	2 204	2 082
Supplemento rete	1 288	1 274
Imposta sulle bevande spiritose	305	302
Imposta sulla birra	107	115
Diversi introiti fiscali	5 339	5 546
Tasse sul traffico	2 376	2 451
Dazi	1 277	1 221
Tassa sulle case da gioco	248	353
Tasse d'incentivazione e rimanente gettito fiscale	1 437	1 521

2 RICAVI DA PRESTAZIONI DI SERVIZI E PRODUZIONE

Mio. CHF	2021	2022
Ricavi da prestazioni di servizi e produzione	25 079	25 681
Ricavi da servizi postali	4 172	4 237
Ricavi da servizi postali	4 172	4 237
Risultato da servizi finanziari	1 396	1 317
Ricavi da servizi finanziari	1 534	1 478
Spese per servizi finanziari	-137	-161
Ricavi da servizi di telecomunicazione	11 183	11 112
Servizi di telecomunicazione, Svizzera	8 580	8 628
Servizi di telecomunicazione, estero	2 604	2 485
Ricavi dal settore dell'armamento	1 195	1 051
Tecnica militare	268	191
Settore civile	927	860
Ricavi nel settore dei trasporti	4 627	5 340
Traffico viaggiatori, ferrovia	2 540	3 395
Traffico viaggiatori, strada	402	365
Traffico merci su rotaia	777	746
Ricavi operativi accessori, ferrovia	231	153
Contributi / Indennità dei Cantoni	677	680
Rimanenti ricavi da prestazioni di servizi	2 506	2 624
Sicurezza aerea	220	367
Risultato da servizi assicurativi	108	49
Merce commerciale, posta	87	94
Prestazioni di servizi ricerca / scienza PF	655	617
Rimanenti prestazioni di servizi	1 435	1 497

3 RICAVI E SPESI DELLE ASSICURAZIONI SOCIALI

Mio. CHF	2021	2022
Risultato netto delle assicurazioni sociali	-22 431	-14 567
Ricavi delle assicurazioni sociali	49 066	50 939
Contributi di assicurati e datore di lavoro	50 508	52 167
Contributi dei Cantoni / Rimanenti ricavi	247	241
./.. Ricavi delle assicurazioni sociali dalla cerchia di consolidamento	-1 689	-1 469
Spese delle assicurazioni sociali	-71 497	-65 506
Prestazioni dirette, AVS	-46 821	-47 599
Prestazioni dirette, AI	-9 232	-9 100
Prestazioni dirette, IPG	-1 861	-1 870
Prestazioni dirette, AF	-89	-86
Prestazioni dirette, AD (contributi AVS netti)	-11 792	-6 580
Prestazioni dirette, IPG COVID-19 (al netto dei contributi AVS)	-1 702	-272

Il finanziamento delle assicurazioni sociali della Confederazione avviene principalmente tramite i contributi del datore di lavoro e dei dipendenti. Sono una fonte di finanziamento fondamentale anche i contributi provenienti dal bilancio della Confederazione e le quote fiscali a destinazione vincolata. La panoramica più sopra mostra un'esposizione netta dei risultati delle assicurazioni sociali in senso stretto (ricavi e spese per le assicurazioni sociali). Ne sono esclusi gli aiuti finanziari della Confederazione che confluiscono nelle singole assicurazioni sociali sotto forma di contributi, quote fiscali o contributi del datore di lavoro.

4 RIMANENTI RICAVI

Mio. CHF	2021	2022
Rimanenti ricavi	7 783	8 667
Prestazioni proprie all'attivo	1 970	2 052
Ferrovia	1 388	1 397
Altro	582	655
Ricavi da immobili	840	913
Redditi immobiliari, esercizi ferroviari	617	667
Immobili della Confederazione	67	78
Altro	155	168
Rimanenti ricavi sovrani	2 721	2 804
Ricavi e tasse, multe	53	139
Distribuzione dell'utile della BNS	2 000	2 000
Ricavi da concessioni, vendita all'asta di contingenti	350	382
Donazioni, legati ai PF	122	138
Rimanenti ricavi da liberalità, regalie	196	144
Rimanenti ricavi	2 252	2 898
Contributi dei Cantoni a imprese ferroviarie	545	578
Prelievi da finanziamenti speciali nel capitale di terzi	139	184
Diversi altri ricavi	1 568	2 135

5 SPESE PER IL PERSONALE

Mio. CHF	2021	2022
Spese per il personale	-19 297	-19 996
Stipendi e salari	-15 872	-16 078
Spese di previdenza	-1 771	-2 198
Rimanenti spese per il personale	-1 654	-1 721

6 SPESE PER BENI E SERVIZI E SPESE D'ESERCIZIO

Mio. CHF	2021	2022
Spese per beni e servizi e spese d'esercizio	-19 336	-21 094
Spese per materiali, merci e prestazioni di servizi	-6 323	-6 391
Spese per immobili e locazioni	-1 959	-1 920
Spese d'informatica	-1 656	-1 733
Spese d'esercizio e per l'armamento dell'esercito	-1 264	-1 495
Deposito munizioni Mutholz	-	-810
Rimanenti spese per beni e servizi	-477	-419
Rimanenti spese d'esercizio	-7 657	-8 326

7 SPESE DI RIVERSAMENTO

Mio. CHF	2021	2022
Spese di riversamento	-40 151	-35 941
Partecipazioni dei Cantoni a ricavi della Confederazione	-6 819	-6 910
Perequazione finanziaria ai Cantoni	-3 497	-3 623
Riduzione individuale dei premi ai Cantoni	-2 874	-2 871
Pagamenti diretti nell'agricoltura	-2 811	-2 811
Contributi a organizzazioni internazionali	-1 959	-1 987
Prestazioni complementari all'AVS e all'AI	-1 772	-1 816
Indennizzi a enti pubblici	-1 333	-1 569
Promozione delle energie rinnovabili	-1 288	-1 274
Istituzioni di promozione della ricerca	-1 156	-1 183
Ridistribuzione delle tasse d'incentivazione	-863	-1 082
Contributi al traffico regionale, ferrovia	-718	-721
Contributi per le persone in cerca di protezione provenienti dall'Ucraina	-	-702
Assunzione dei costi per test COVID-19	-2 279	-324
Casi di rigore COVID-19	-4 194	-153
Versamento in finanziamenti speciali nel capitale di terzi	-120	-74
Fidejussioni solidali COVID-19	487	127
Rimanenti contributi a terzi	-8 954	-8 965

8 RISULTATO FINANZIARIO

Mio. CHF	2021	2022
Risultato finanziario	1 497	-5 431
Ricavi finanziari	3 133	1 508
Ricavi a titoli di interessi	530	666
Ricavi da partecipazioni finanziarie	508	342
Adeguamenti del valore venale	1 930	199
Rimanenti ricavi finanziari	165	300
Spese finanziarie	-1 636	-6 939
Spese a titolo di interessi	-919	-1 106
Spese per la raccolta di capitale	-36	-41
Deprezzamenti su investimenti finanziari	-50	-50
Adeguamenti del valore venale	-523	-5 514
Rimanenti spese finanziarie	-109	-228

9 IMPOSTE SUGLI UTILI DI IMPRESE DELLA CONFEDERAZIONE

Mio. CHF	2021	2022
Imposte sugli utili di imprese della Confederazione	-446	-486
Spese / Ricavi per imposte sugli utili correnti	-422	-414
Spese / Ricavi per imposte sugli utili differite	-24	-72

10 SUDDIVISIONE IN SEGMENTI

Mio. CHF	Amm. federale	Imprese	Ass. sociali	Consolidamento	2022
Conto economico					
Ricavi operativi	76 984	32 428	71 360	-24 441	156 330
Spese operative	-78 368	-30 185	-67 113	24 441	-151 225
Risultato operativo	-1 384	2 242	4 247	-	5 105
Risultato finanziario	-707	236	-4 960	-	-5 431
Risultato proporzionale delle società collegate	140	14	-	-	154
Imposte sugli utili di imprese della Confederazione	-0	-486	-	-	-486
Risultato annuale	-1 952	2 007	-713	-	-658
Personale					
Numero di collaboratori in posti a tempo pieno	58 949	96 280	-	-	155 229

11 LIQUIDITÀ E INVESTIMENTI DI DENARO A BREVE TERMINE

Mio. CHF	2021	2022
Liquidità e investimenti di denaro a breve termine	64 411	58 306
Cassa	1 206	1 402
Averi a vista presso istituti finanziari	62 090	45 917
Investimenti di denaro	1 115	10 987

12 CREDITI

Mio. CHF	2021	2022
Crediti	17 537	17 688
Crediti da forniture e prestazioni	5 168	5 584
Crediti fiscali e doganali	4 636	4 741
Crediti di conti correnti nei confronti di casse di compensazione	3 643	4 193
Crediti di conti correnti, altro	896	897
Rimanenti crediti	3 941	2 958
Rettificazioni di valore su crediti	-746	-685

13 INVESTIMENTI FINANZIARI

Mio. CHF	2021	2022
Investimenti finanziari	118 254	118 508
Investimenti finanziari a breve termine	20 147	27 521
Obbligazioni	15 040	15 024
Depositi a termine, titoli a sconto	1 145	3 032
Azioni	362	338
Investimenti in fondi	422	378
Mutui	1 904	5 367
Derivati	1 071	1 418
Rimanti investimenti finanziari	203	1 963
Investimenti finanziari a lungo termine	98 107	90 987
Obbligazioni	56 895	54 569
Depositi a termine, titoli a sconto	645	548
Azioni	8 222	6 906
Investimenti in fondi	11 237	10 824
Mutui	19 058	15 165
Rimanti investimenti finanziari	2 050	2 974

14 SCORTE

Mio. CHF	2021	2022
Scorte	5 086	4 884
Scorte del settore civile e lavori iniziati	1 790	1 644
COVID-19: materiale medico e vaccini	109	176
Scorte del settore militare	3 549	3 420
Rettificazioni di valore su scorte	-362	-356

15 INVESTIMENTI MATERIALI

2022 Mio. CHF	Acconti e im- mobilizzazioni in corso	Beni mobili / Rim. inv. mat.	Fondi ed edifici	Beni d'armamento	Infrastrutture di comunicazione	Infrastrutture strade nazionali	Infrastrutture ferroviarie	Totale
Prezzo d'acquisto								
Saldo al 31.12.2021	22 153	40 677	57 585	16 880	28 316	48 059	54 015	267 685
Modifiche nella presentazione dei conti	-773	-	-	-	-	-	-	-773
Saldo al 01.01.2022	21 381	40 677	57 585	16 880	28 316	48 059	54 015	266 912
Incrementi	7 460	620	234	321	1 017	0	57	9 709
Diminuzioni	-21	-1 237	-885	-39	-1 393	-1 271	-406	-5 253
Variazione nella cerchia di consolidamento	-10	-400	-5	-	-	-	-	-415
Riclassificazioni	-8 533	1 856	1 160	13	170	2 182	3 027	-124
Differenze dalla conversione di valute estere	-4	-25	-7	-	-260	-	-	-296
Saldo al 31.12.2022	20 273	41 491	58 082	17 175	27 849	48 970	56 693	270 533
Ammortamenti accumulati								
Saldo al 31.12.2021	-3	-24 786	-29 978	-13 415	-19 826	-23 589	-18 139	-129 737
Ammortamenti	-12	-1 941	-1 025	-592	-1 137	-1 571	-1 339	-7 617
Deprezzamenti	-19	-19	-3	-	-23	-0	-	-65
Ripristini di valore	-	12	31	-	-	-	-	43
Diminuzioni	15	1 168	698	39	1 368	1 271	299	4 858
Variazione nella cerchia di consolidamento	-	252	12	-	-	-	-	264
Riclassificazioni	-	3	3	-	-1	0	-1	4
Differenze dalla conversione di valute estere	-	15	3	-	165	-	-	183
Saldo al 31.12.2022	-19	-25 295	-30 260	-13 967	-19 455	-23 889	-19 180	-132 065
Valore di bilancio al 31.12.2022	20 254	16 196	27 822	3 208	8 394	25 081	37 513	138 468

2021 Mio. CHF	Acconti e im- mobilizzazioni in corso	Beni mobili / Rim. inv. mat.	Fondi ed edifici	Beni d'armamento	Infrastrutture di comunicazione	Infrastrutture strade nazionali	Infrastrutture ferroviarie	Totale
Prezzo d'acquisto								
Saldo al 01.01.2021	23 238	41 873	56 909	17 292	28 317	49 398	48 206	265 232
Incrementi	7 022	609	136	253	1 035	-	328	9 383
Diminuzioni	-14	-1 472	-540	-670	-946	-2 220	-532	-6 394
Variazione nella cerchia di consolidamento	-0	-54	2	-	-	-	-	-52
Riclassificazioni	-8 087	-261	1 084	6	158	881	6 013	-207
Differenze dalla conversione di valute estere	-6	-18	-6	-	-248	-	-	-278
Saldo al 31.12.2021	22 153	40 677	57 585	16 880	28 316	48 059	54 015	267 685
Ammortamenti accumulati								
Saldo al 01.01.2021	-0	-26 128	-29 577	-13 458	-19 707	-24 201	-15 595	-128 666
Ammortamenti	-1	-1 845	-1 024	-626	-1 214	-1 609	-1 196	-7 516
Deprezzamenti	-4	-6	-2	-	-3	-	-	-15
Diminuzioni	3	1 402	477	670	943	2 220	375	6 089
Variazione nella cerchia di consolidamento	-	54	3	-	-	-	-	57
Riclassificazioni	0	1 727	142	-	-0	-0	-1 723	146
Differenze dalla conversione di valute estere	0	11	3	-	155	-	-	168
Saldo al 31.12.2021	-3	-24 786	-29 978	-13 415	-19 826	-23 589	-18 139	-129 737
Valore di bilancio al 31.12.2021	22 151	15 891	27 607	3 465	8 489	24 469	35 876	137 948

Gli acconti e le immobilizzazioni in corso comprendono essenzialmente le strade nazionali (8,8 mia.), i progetti di costruzione e gli acconti per l'infrastruttura ferroviaria e il materiale rotabile (6,6 mia.).

Tra i beni mobili e altri investimenti materiali sono inclusi anche il materiale rotabile e il parco veicoli delle imprese ferroviarie (8,4 mia.).

16 INVESTIMENTI IMMATERIALI

2022 Mio. CHF	Immobilizzazioni in corso	Avviamento	Software	Rimanente attivo fisso immateriale	Totale
Prezzo d'acquisto					
Saldo al 01.01.2022	851	7 007	7 956	2 145	17 959
Incrementi	591	-	459	132	1 182
Diminuzioni	-10	-23	-333	-150	-516
Variazione nella cerchia di consolidamento	-0	86	9	20	114
Riclassificazioni	-405	0	428	38	61
Differenze dalla conversione di valute estere	-0	-91	-95	-28	-214
Saldo al 31.12.2022	1 025	6 980	8 424	2 157	18 586
Ammortamenti accumulati					
Saldo al 01.01.2022	-10	-1 408	-5 970	-1 260	-8 648
Ammortamenti	-6	-	-870	-174	-1 050
Deprezzamenti	0	-1	-	-	-0
Ripristino di valore	-	-	-	0	0
Diminuzioni	6	22	329	150	507
Variazione nella cerchia di consolidamento	0	19	4	28	50
Riclassificazioni	-	0	5	-2	3
Differenze dalla conversione di valute estere	-	62	81	19	161
Saldo al 31.12.2022	-9	-1 307	-6 421	-1 240	-8 977
Valore di bilancio al 31.12.2022	1 016	5 673	2 003	918	9 610

2021 Mio. CHF	Immobilizzazioni in corso	Avviamento	Software	Rimanente attivo fisso immateriale	Totale
Prezzo d'acquisto					
Saldo al 01.01.2021	762	7 002	7 567	2 197	17 527
Incrementi	534	3	518	83	1 138
Diminuzioni	-12	-7	-408	-130	-557
Variazione nella cerchia di consolidamento	-0	253	56	16	325
Riclassificazioni	-432	-157	319	6	-265
Differenze dalla conversione di valute estere	-0	-86	-95	-27	-209
Saldo al 31.12.2021	851	7 007	7 956	2 145	17 959
Ammortamenti accumulati					
Saldo al 01.01.2021	-8	-1 496	-5 711	-1 266	-8 481
Ammortamenti	-0	-	-799	-154	-953
Deprezzamenti	-2	-1	-2	-1	-6
Ripristino di valore	-	-	-	-	-
Diminuzioni	0	7	406	130	543
Variazione nella cerchia di consolidamento	-	-	6	14	20
Riclassificazioni	-	20	55	-0	75
Differenze dalla conversione di valute estere	0	61	76	18	155
Saldo al 31.12.2021	-10	-1 408	-5 970	-1 260	-8 648
Valore di bilancio al 31.12.2021	841	5 599	1 986	885	9 312

17 PARTECIPAZIONI

2022 Mio. CHF	BLS SA	Ferrovia retica SA (FR)	Matterhorn Gotthard Infrastruktur AG	Rimanenti ITC	Banche di sviluppo	Paesi in sviluppo e in transizione	Altro	Totale
Partecipazioni								
Saldo al 01.01.2021	561	1 263	553	1 490	810	273	881	5 831
Incrementi	-	-	-	-	62	46	46	154
Diminuzioni	-	-	-	-	-	-28	-175	-203
Dividendi	-	-	-	-	-	-	-16	-16
Quota del risultato netto registrata nel conto economico	-12	11	23	136	-	-	48	206
Quota del risultato netto registrata nel capitale proprio	-	1	-	6	-	-	-107	-100
Altre transazioni	-	-	-	-	-	21	25	46
Differenze dalla conversione di valute estere	-	-	-	-	11	5	-6	10
Saldo al 31.12.2021	549	1 275	576	1 632	883	317	696	5 928
Incrementi	-	-	-	-	62	49	14	125
Diminuzioni	-	-	-	-	-	-45	-7	-51
Dividendi	-	-	-	-	-	-	-21	-21
Quota del risultato netto registrata nel conto economico	-10	34	19	120	-	-	-22	141
Quota del risultato netto registrata nel capitale proprio	-	-	-	12	-	-	-0	12
Altre transazioni	-	-	-	-	-	-14	-4	-18
Differenze dalla conversione di valute estere	-	-	-	-	3	17	8	28
Saldo al 31.12.2022	539	1 309	596	1 765	948	325	663	6 144

PARTECIPAZIONI ALLE ITC

Le partecipazioni determinanti alle imprese di trasporto concessionarie (ITC) sono valutate proporzionalmente al valore del capitale proprio. Il capitale proprio delle ITC è valutato secondo le disposizioni contenute negli IPSAS. Nell'ottica degli IPSAS, le fattispecie seguenti sono valutate diversamente rispetto ai principi della tenuta dei conti delle ITC:

- le ITC ottengono dagli enti pubblici mutui rimborsabili condizionalmente per il finanziamento dell'infrastruttura ferroviaria. Il rimborso dei mutui è vincolato a condizioni che di regola non subentrano. I mutui condizionalmente rimborsabili sono esposti nei conti delle ITC nel capitale di terzi, come impegni. I mezzi finanziari ottenuti devono essere imputati al capitale proprio delle ITC indipendentemente dalla forma giuridica di queste ultime;
- i contributi agli investimenti per i lavori di scavo di gallerie sono concessi alle ITC dalla Confederazione a fondo perso. In conformità all'ordinanza del DATEC del 18 gennaio 2011 sulla contabilità delle imprese concessionarie (OCIC), gli investimenti effettuati con tali contributi vengono registrati con effetto sul risultato nei conti delle ITC e quindi non vengono iscritti a bilancio. Nel consuntivo consolidato della Confederazione queste infrastrutture sono iscritte a bilancio e ammortizzate in funzione del loro potenziale di utilità («service potential»).

PARTECIPAZIONI ALLE BANCHE DI SVILUPPO

Le partecipazioni necessarie per l'adempimento dei compiti sono valutate al costo di acquisto. Le partecipazioni detenute in valuta estera sono valutate annualmente al tasso di cambio alla data di riferimento.

18 IMPEGNI CORRENTI

Mio. CHF	2021	2022
Impegni correnti	19 831	19 197
Impegni da forniture e prestazioni	5 294	5 008
Impegni fiscali e doganali	5 292	7 655
Conti correnti	7 826	5 291
Rimanenti impegni	1 418	1 244

19 IMPEGNI FINANZIARI

Mio. CHF	2021	2022
Impegni finanziari	214 378	216 038
Impegni finanziari a breve termine	136 239	136 662
Averi di clienti	96 160	91 632
Prestiti	4 032	4 967
Impegni da titoli del mercato monetario	10 474	15 937
Impegni da operazioni pronti contro termine	19 593	15 626
Mutui bancari	508	654
Impegni da leasing di finanziamento	13	14
Valori di sostituzione negativi	951	1 335
Rimanenti impegni finanziari	4 506	6 497
Impegni finanziari a lungo termine	78 139	79 376
Prestiti	71 282	73 054
Mutui bancari	3 361	3 134
Averi di clienti	6	8
Impegni da leasing di finanziamento	707	748
Rimanenti impegni finanziari	2 783	2 432

20 ACCANTONAMENTI

Mio. CHF	Imposta preventiva	Assicurazione militare	Circolazione monetaria	Demolizione ripristino smantellamento	Prestazioni a lavoratori	Fideiussioni	Altro	Totale
Saldo al 01.01.2022	24 400	1 912	2 334	2 572	1 529	2 387	3 318	38 451
Costituzione	20 787	110	22	1	86	30	2 004	23 040
Scioglimento	-	-	-	-31	-158	-495	-484	-1 168
Impiego	-15 687	-171	-25	-25	-59	-253	-967	-17 187
Adeguamenti del valore attuale di cassa	-	-	-	4	0	-	29	34
Variazioni nella cerchia di consolidamento	-	-	-	-	-2	-	-12	-13
Conversione valutaria	-	-	-	-0	-1	-	-4	-5
Riclassificazioni	-	-	-	-	-2	-	2	0
Saldo al 31.12.2021	29 500	1 851	2 331	2 521	1 392	1 669	3 886	43 150
Costituzione	23 188	136	12	820	94	-	1 316	25 566
Scioglimento	-	-	-13	-68	-40	-137	-562	-820
Impiego	-22 688	-171	-19	-35	-69	-368	-1 130	-24 480
Adeguamenti del valore attuale di cassa	-	-	-	6	0	-	11	18
Variazioni nella cerchia di consolidamento	-	-	-	-	-14	-	-17	-30
Conversione valutaria	-	-	-	-0	-0	-	-4	-4
Riclassificazioni	-	-	-	-0	-1	-	-0	-1
Saldo al 31.12.2022	30 000	1 816	2 312	3 244	1 362	1 164	3 501	43 399
<i>di cui a breve termine</i>	-	177	-	66	601	337	1 528	2 709
<i>di cui a lungo termine</i>	30 000	1 639	2 312	3 179	761	827	1 973	40 690

IMPOSTA PREVENTIVA

L'accantonamento comprende i rimborsi dell'imposta preventiva previsti in un secondo tempo, per i quali è già stato contabilizzato un versamento in entrata in base a una dichiarazione di riscossione. Secondo il modello di calcolo, dagli introiti registrati viene dedotta la quota che è di nuovo defluita in forma di rimborsi o che è stata registrata in maniera transitoria. Viene altresì dedotto un valore empirico per la quota di ricavo di base che rimane alla Confederazione. Il saldo corrisponde al fabbisogno di accantonamenti che rispecchia i rimborsi che verranno probabilmente fatti valere negli anni successivi. Dato che il rimborso dell'imposta preventiva dichiarata solitamente può essere richiesto entro tre anni, l'accantonamento include i presunti importi pendenti degli ultimi tre anni fiscali. L'impiego di accantonamenti corrisponde ai rimborsi versati nell'anno in esame per anni fiscali precedenti. La nuova costituzione dell'accantonamento coincide con i rimborsi pendenti stimati per l'anno fiscale in corso e con l'adeguamento della stima degli anni precedenti.

ASSICURAZIONE MILITARE

Su mandato della Confederazione, la SUVA gestisce l'assicurazione militare come assicurazione sociale propria. In caso di sinistro per il quale lo stipulante ha diritto a una rendita dell'assicurazione militare devono essere costituiti accantonamenti per gli obblighi di rendita prevedibili. Il fabbisogno di accantonamenti è calcolato secondo canoni attuariali. Al riguardo, ogni rendita in corso viene capitalizzata tenendo conto dei parametri determinanti (mortalità, importo della rendita, rincaro ecc.). Anche i costi per cure mediche, indennità giornaliera e altre prestazioni in contanti che sinistri già avvenuti genereranno in futuro sono calcolati secondo canoni attuariali.

CIRCOLAZIONE MONETARIA

Per le monete in circolazione è costituito un accantonamento. In base ai valori empirici della zona euro occorre considerare un calo del 35 per cento poiché, anche dopo anni, non tutte le monete vengono consegnate alla BNS. L'importo dell'accantonamento corrisponde al 65 per cento del valore nominale delle monete coniate e consegnate alla BNS, rettificato della variazione della riserva della BNS.

COSTI DI DEMOLIZIONE, DI RIPRISTINO E DI SMALTIMENTO

Gli accantonamenti riguardano principalmente i futuri costi per lo smantellamento e la disattivazione degli impianti nucleari di proprietà della Confederazione e lo smaltimento di scorie radioattive. Il calcolo, effettuato sulla base di una stima condotta da Swissnuclear, è molto impreciso a causa di valori empirici incompleti riguardanti lo smantellamento degli impianti nucleari e per via del lungo periodo di pianificazione per l'eliminazione delle scorie radioattive. L'accantonamento comprende anche i costi per la rimozione degli impianti di telecomunicazione e il ripristino dello stato originario di fondi di terzi proprietari.

Il 16 novembre 2022 il Consiglio federale ha adottato e trasmesso al Parlamento il messaggio concernente un credito d'impegno per lo sgombero dell'ex deposito di munizioni di Mitholz. La consultazione parlamentare si svolgerà nel 2023. I costi complessivi per lo sgombero, stimati attualmente a 1580 milioni, sono ripartiti su un arco temporale di 20 anni. Una volta dedotte le quote dei costi complessivi (opere di protezione della strada nazionale) presumibilmente idonee all'iscrizione a bilancio, stimate a circa 180 milioni, per l'importo rimanente permane un accantonamento di 1,4 miliardi.

PRESTAZIONI A FAVORE DEI LAVORATORI

Negli accantonamenti per prestazioni fornite ai lavoratori sono iscritti a bilancio i saldi di vacanze e ore supplementari dei collaboratori e gli importi versati per i premi di fedeltà.

FIDEIUSSIONI

Per salvaguardare la liquidità, nel 2020 le imprese hanno potuto chiedere alle loro banche commerciali crediti transitori garantiti dalla Confederazione (legge sulle fideiussioni solidali COVID-19). I crediti transitori devono essere rimborsati entro otto anni. Anche le start up qualificate potevano chiedere crediti garantiti dalla Confederazione. Il disbrigo delle pratiche relative alle fideiussioni è avvenuto tramite le cooperative di fideiussione esistenti. Nel complesso, al 31 dicembre 2022 la Confederazione garantiva crediti transitori per un totale di 9,5 miliardi. Per gli attesi mancati pagamenti è iscritto a bilancio un accantonamento di 1105 milioni.

RIMANENTI ACCANTONAMENTI

I rimanenti accantonamenti comprendono, tra l'altro, le seguenti voci:

- *costi dei test COVID-19 (440 mio.):* fino al 31 dicembre 2022 la Confederazione si è fatta carico delle spese per i diversi test per il Sars-CoV-2 eseguiti su persone che soddisfano i criteri di sospetto, di prelievo di campioni e di dichiarazione dell'UF-SP. Le spese per i test sono prefinanziate e rifatturate alla Confederazione dagli assicuratori-malattie e dai Cantoni;
- *versamenti retroattivi delle indennità per lavoro ridotto per le ferie e i giorni festivi (505 mio.):* tali versamenti sono dovuti in virtù di una sentenza del Tribunale federale. Per le domande non ancora trattate alla data di chiusura del bilancio è stato costituito un accantonamento.

21 IMPEGNI E AVERI VERSO LA PREVIDENZA DEL PERSONALE

Conformemente alle esigenze legali, in Svizzera le entità del gruppo dispongono di casse di previdenza giuridicamente autonome alle quali affidano la gestione dei loro impegni di previdenza. Secondo i principi dell'IPSAS 39, gli istituti svizzeri di previdenza sono considerati come piani previdenziali retti dal regime del primato delle prestazioni, ragion per cui la copertura insufficiente, o eccedente, rilevata secondo canoni attuariali è registrata nel bilancio del gruppo. Ciascuna cassa di previdenza ha un proprio organo paritetico formato dallo stesso numero di rappresentanti dei lavoratori e dei datori di lavoro. Gli istituti di previdenza assumono autonomamente i rischi attuariali e quelli legati agli investimenti. La strategia di investimento è definita in modo che le prestazioni regolamentari possano essere effettuate quando sono esigibili.

IMPEGNI DI PREVIDENZA ISCRITTI A BILANCIO

Mio. CHF	2021	2022
Impegno di previdenza	5 004	2 568
Valore capitale dell'impegno di previdenza	98 444	37 893
Valore temporale delle attività a servizio del piano a benefici definiti da allegare	-93 440	-35 326
Averi di previdenza	-	-403
Valore capitale dell'impegno di previdenza	-	45 711
Valore temporale delle attività a servizio del piano a benefici definiti da allegare	-	-46 114

Nell'anno in rassegna gli impegni di previdenza netti iscritti a bilancio sono diminuiti di 2,4 miliardi. Inoltre, ora singole unità di gruppo dispongono di averi di previdenza netti pari a 0,4 miliardi (2021: 0) esposti fra gli attivi di bilancio. Il calo degli impegni di previdenza del personale per un totale di 2,8 miliardi è principalmente riconducibile al rialzo dei tassi d'interesse, che comporta una valutazione inferiore degli impegni della previdenza (-15 mia.). Questo effetto è in parte compensato da minori attività a servizio del piano dovute al risultato negativo degli investimenti nel 2022 (-8,7 mia.).

Gli effetti della rivalutazione sono contabilizzati direttamente nel capitale proprio.

SPESE PER LA PREVIDENZA SECONDO L'IPSAS 39

Mio. CHF	2021	2022
Spese di previdenza	-1 771	-2 198
Spese relative alle prestazioni di lavoro correnti (datore di lavoro)	-2 128	-2 137
Modifiche del piano a benefici definiti	413	-11
Costi amministrativi	-37	-33
Spese a titolo di interessi sull'impegno di previdenza	-200	-357
Ricavi a titolo di interessi da attività a servizio del piano a benefici definiti	182	341

NUOVA VALUTAZIONE DELL'IMPEGNO DI PREVIDENZA E DELLE ATTIVITÀ A SERVIZIO DEL PIANO

Mio. CHF	2021	2022
Nuova valutazione registrata nel capitale proprio	7 848	3 032
Utili (+) / Perdite (-) attuariali	2 974	14 070
Modifica delle ipotesi finanziarie	2 176	15 006
Modifica delle ipotesi demografiche	2 931	11
Rettifiche basate sull'esperienza passata	-2 133	-947
Ricavi da attività a servizio del piano a benefici definiti (senza interessi in base al tasso di sconto)	4 874	-8 685
Limitazione dei valori patrimoniali	-	-2 353

DETTAGLI RELATIVI AI SINGOLI PIANI

I piani di previdenza di maggiore importanza riguardano la Confederazione, il settore dei PF, La Posta, le FFS e Swisscom. Di seguito sono esposti i dati principali di questi piani.

RIPARTIZIONE SECONDO SEGMENTI

	Casa madre Confederazione	Settore dei PF	La Posta	FFS	Swisscom
Numero di assicurati attivi	40 714	20 953	38 112	30 407	16 409
Numero di pensionati	27 599	6 211	30 942	26 501	9 657
Tasso di sconto	2,2%	2,2%	2,3%	2,2%	2,2%
Applicazione risk sharing	sì	sì	sì	sì	sì

TASSO DI SCONTO

Il tasso di sconto per l'attualizzazione degli impegni di previdenza è stabilito individualmente dalle entità del gruppo e ripreso invariato nel consuntivo consolidato. I tassi di sconto si basano su prestiti di imprese di alta qualità.

RIPARTIZIONE DEL RISCHIO («RISK SHARING»)

Nella valutazione tradizionale degli impegni di previdenza secondo l'IPSAS 39 è previsto che i costi per il finanziamento degli attuali impegni di previdenza vengano assunti esclusivamente dal datore di lavoro. Tuttavia, in caso di risanamento sia il lavoratore che il datore di lavoro apportano il proprio contributo.

Se la ripartizione del rischio è inclusa nella valutazione dell'impegno di previdenza, si tiene conto di tale circostanza nel senso che nel bilancio del datore di lavoro figura soltanto la parte che deve presumibilmente essere assunta da quest'ultimo. Gli impegni iscritti a bilancio corrispondono dunque maggiormente alla situazione effettiva. Inoltre, gli effetti derivanti da modifiche dei piani non vengono esposti nel conto economico, ma nel capitale proprio, diventando parte integrante della rivalutazione degli impegni di previdenza.

La valutazione dei principali piani di previdenza (tra cui casa madre Confederazione, settore dei PF, La Posta e Swisscom) è effettuata tenendo conto della ripartizione del rischio. La valutazione dei piani di previdenza delle FFS non contempla ancora la ripartizione del rischio.

22 RIMANENTI IMPEGNI A LUNGO TERMINE

Mio. CHF	2021	2022
Rimanenti impegni a lungo termine	5 448	6 444
Fondi speciali	2 312	3 335
Fondo per il supplemento rete	1 623	2 632
Fondo per danni nucleari	529	542
Cassa di compensazione per assegni familiari	95	98
Altri fondi speciali	65	65
Mezzi a destinazione vincolata	2 980	2 828
Contributi per la ricerca a destinazione vincolata	1 605	1 641
Finanziamenti speciali	893	783
Rimanenti mezzi a destinazione vincolata	482	405
Altri impegni a lungo termine	156	281

23 IMPEGNI EVENTUALI

Mio. CHF	2021	2022
Impegni eventuali	36 769	34 102
Fideiussioni e garanzie	25 309	22 694
Costruzione di abitazioni a carattere sociale	3 713	3 919
Imprese di trasporto concessionarie	2 855	3 657
Decreto sull'aiuto monetario del FMI	3 753	3 662
Fondo PRGT del FMI	1 922	1 842
Crediti transitori COVID-19	10 403	8 424
Navigazione marittima	277	157
Rimanenti fideiussioni e garanzie	2 385	1 033
Impegni all'investimento per banche di sviluppo	9 165	9 446
Casi giuridici	551	309
Rimanenti impegni eventuali	1 745	1 653
Smantellamento e smaltimento	354	352
Altri impegni eventuali diversi	1 390	1 301

FIDEIUSSIONI E GARANZIE

Nel quadro dell'adempimento dei compiti, la Confederazione concede garanzie e fideiussioni. In tal modo si impegna a prestare determinati pagamenti a favore del beneficiario della garanzia se un mutuatario non ottempera ai propri obblighi di pagamento nei confronti di quest'ultimo.

La *costruzione di abitazioni a carattere sociale* viene sussidiata indirettamente con l'assegnazione di fideiussioni. La Confederazione si rende garante delle ipoteche di grado inferiore concesse a persone fisiche per promuovere la costruzione di abitazioni. Inoltre può conferire garanzie a organizzazioni nell'ambito dell'edilizia di utilità pubblica o subentra quale garante per le obbligazioni di centrali di emissione di utilità pubblica.

La Confederazione fa da garante per i crediti a favore di *imprese di trasporto concessionarie (ITC)* assunti con l'obiettivo di promuovere l'acquisto a tassi d'interesse favorevoli di mezzi d'esercizio. Il relativo credito quadro deciso dalle Camere federali ammonta a 11 miliardi. Attraverso questi fondi vengono quindi concesse dichiarazioni di garanzia in tranche a favore delle ITC.

La Confederazione garantisce alla Banca nazionale svizzera (BNS) il rimborso dei crediti che la stessa concede al Fondo monetario internazionale (FMI) nell'ambito della legge sull'aiuto monetario (LAMO) e al fondo fiduciario del FMI per la lotta contro la povertà e per promuovere la crescita (*Fondo PRGT*). Il *decreto sull'aiuto monetario del FMI* è inteso a prevenire o a eliminare gravi perturbazioni del sistema monetario internazionale. Il fondo PRGT assegna crediti a condizioni agevolate a Stati membri a basso reddito e viene finanziato tramite contributi bilaterali e mezzi propri del FMI.

Per assicurare la liquidità necessaria, le imprese colpite dalla crisi innescata dalla pandemia di *COVID-19* hanno potuto beneficiare di *crediti transitori* garantiti da quattro cooperative di fideiussione mediante fideiussioni solidali. La Confederazione si fa carico delle perdite delle cooperative di fideiussione, ma non è parte dei contratti di fideiussione. Per l'atteso deflusso di fondi è stato contabilizzato un importo di 1,1 miliardi negli accantonamenti. Le fideiussioni per le quali in base alla stima attuale non è previsto un deflusso di fondi sono esposte come impegni eventuali (8,4 mia.).

Le *rimanenti fideiussioni e garanzie* comprendono tra l'altro garanzie per l'assistenza reciproca internazionale in materia di prestazioni nell'assicurazione malattia (300 mio.) e il cambiamento delle scorte obbligatorie (150 mio.).

IMPEGNI ALL'INVESTIMENTO PER BANCHE DI SVILUPPO

Gli impegni all'investimento sono capitali di garanzia non ancora versati che le banche di sviluppo possono utilizzare in caso di necessità. La partecipazione in queste banche rientra nell'aiuto multilaterale allo sviluppo fornito dalla Svizzera, poiché tali banche promuovono nei Paesi target uno sviluppo socio-economico sostenibile. I capitali di garanzia contribuiscono a garantire i prestiti ottenuti dalle banche sui mercati dei capitali internazionali.

24 CREDITI EVENTUALI

Mio. CHF	2021	2022
Crediti eventuali	23 800	25 769
Crediti dall'imposta federale diretta non iscritti a bilancio	23 200	25 100
Rimanenti crediti eventuali	600	669

I crediti non iscritti a bilancio risultanti dall'imposta federale diretta (IFD) (senza le quote dei Cantoni del 21,2 %) sono riscossi ex post e soltanto nell'anno successivo all'anno fiscale. La Confederazione contabilizza le entrate nel momento in cui i Cantoni versano la quota federale (principio di cassa). Se l'imposta federale diretta fosse abrogata alla fine del 2022, negli anni successivi perverrebbero ancora entrate stimate in circa 25,1 miliardi. Questi averi sono dovuti per legge alla Confederazione. Tuttavia non è possibile contabilizzare tutti i crediti fino all'anno fiscale 2022 compreso, poiché alla data di riferimento questi non sono ancora disponibili. Per questa ragione, la stima degli averi pendenti figura come credito eventuale.

I rimanenti crediti eventuali comprendono decisioni per multe della Commissione della concorrenza contestate dagli interessati e che vengono ora chiarite giudizialmente (0,3 mia.). Inoltre, i crediti contestati concernenti l'imposta preventiva, le tasse di bollo e i crediti doganali sono esposti come crediti eventuali (0,3 mia.). Si tratta di crediti impugnati giuridicamente il cui esito non è chiarito.

25 LIMITE DEGLI IMPEGNI ASRE

Mio. CHF	2021	2022
Limite degli impegni ASRE		
Limite degli impegni ASRE	14 000	14 000
Utilizzo	9 926	10 178
Utilizzo in percento	70,9%	72,7%

Il Consiglio federale stabilisce il limite massimo degli impegni assicurativi dell'assicurazione svizzera contro i rischi delle esportazioni (ASRE). Attualmente questo limite ammonta a 14 miliardi. Il limite degli impegni stabilisce l'ammontare massimo dell'impegno finanziario totale che l'ASRE può contrarre per prestazioni assicurative. Il limite degli impegni viene verificato periodicamente e adeguato se necessario.

A fine 2022 l'impegno assicurativo ammontava a 10,2 miliardi, per cui il limite degli impegni è esaurito nella misura del 73 per cento. Gli impegni assicurativi contengono polizze assicurative in essere (8,2 mia.) e impegni assicurativi di massima (1,9 mia.).

26 EVENTI SUCCESSIVI ALLA CHIUSURA DEL BILANCIO

Il Consiglio federale ha approvato il consuntivo consolidato 2022 il 19 aprile 2023.

Il 19 marzo 2023, nel quadro dell'acquisizione di Credit Suisse da parte di UBS, la Confederazione ha concesso una garanzia in caso di dissesto pari a 100 miliardi per i mutui supplementari a sostegno della liquidità erogati dalla Banca nazionale svizzera (BNS) a Credit Suisse. La garanzia serve a rafforzare la stabilità del mercato finanziario fino alla conclusione dell'acquisizione. Nei limiti previsti da tale garanzia, la BNS può concedere mutui a sostegno della liquidità, che in caso di un'eventuale procedura di fallimento beneficiano di un privilegio nel fallimento successivamente al privilegio nel fallimento della BNS. Ciò permette di ridurre il rischio di dissesto per la Confederazione in caso di fallimento.

Inoltre, la Confederazione concede a UBS una garanzia a copertura delle perdite dell'ordine di 9 miliardi allo scopo di ridurre eventuali rischi derivanti dall'acquisizione di Credit Suisse. Su una parte chiaramente delimitata del portafoglio, in caso di future perdite superiori a 5 miliardi, la Confederazione assumerebbe le perdite successive per un massimo di 9 miliardi.

Entrambe le misure sono rette dagli articoli 184 e 185 della Costituzione federale (diritto di necessità). Per la concessione delle garanzie e su richiesta del Consiglio federale, la Delegazione delle finanze delle Camere federali ha autorizzato due crediti d'impegno urgenti, che saranno sottoposti all'approvazione delle Camere federali.

24 PANORAMICA DELLE PARTECIPAZIONI

UNITÀ CONSOLIDATE

Partecipazioni	Quota in %	Metodo di consolidamento
Segmento Amministrazione federale		
Casa madre Confederazione		
Dipartimento federale degli affari esteri	100	Consolid. integrale
Dipartimento federale dell'interno	100	Consolid. integrale
Dipartimento federale di giustizia e polizia	100	Consolid. integrale
Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport	100	Consolid. integrale
Dipartimento federale delle finanze	100	Consolid. integrale
Dipartimento federale dell'economia, della formazione e della ricerca	100	Consolid. integrale
Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni	100	Consolid. integrale
Autorità e tribunali	100	Consolid. integrale
Conti speciali		
Fondo per l'infrastruttura ferroviaria (FIF)	100	Consolid. integrale
Fondo per le strade nazionali e il traffico d'agglomerato (FOSTRA)	100	Consolid. integrale
Unità amministrative decentralizzate (finanziate tramite entrate fiscali)		
Settore dei politecnici federali (PF)	100	Consolid. integrale
Istituto universitario federale per la formazione professionale (IUFFP)	100	Consolid. integrale
Istituto federale di metrologia (METAS)	100	Consolid. integrale
Innosuisse	100	Consolid. integrale
Pro Helvetia	100	Consolid. integrale
Museo nazionale svizzero (MNS)	100	Consolid. integrale
Principali società collegate		
BLS SA	22	Valut. valore equity
Ferrovia retica SA (RhB)	43	Valut. valore equity
Matterhorn Gotthard Infrastruktur AG	77	Valut. valore equity
Segmento Imprese della Confederazione		
Imprese della Confederazione		
<i>Società madre incluse le filiali</i>		
La Posta Svizzera SA	100	Consolid. integrale
Swisscom SA	51	Consolid. integrale
Skyguide SA	100	Consolid. integrale
FFS SA	100	Consolid. integrale
AlpTransit Gotthard SA	100	Consolid. integrale
BLS Netz AG	50	Consolid. integrale
SIFEM AG	100	Consolid. integrale
RUAG International Holding SA	100	Consolid. integrale
RUAG MRO Holding SA	100	Consolid. integrale
Unità amministrative decentralizzate (non finanziate o finanziate solo in via secondaria tramite entrate fiscali)		
Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari (FINMA)	100	Consolid. integrale
Istituto federale della proprietà intellettuale (IPI)	100	Consolid. integrale
Ispettorato federale della sicurezza nucleare (IFSN)	100	Consolid. integrale
Autorità federale di sorveglianza dei revisori (ASR)	100	Consolid. integrale
Assicurazione svizzera contro i rischi delle esportazioni (ASRE)	100	Consolid. integrale
Società svizzera di credito alberghiero (SCA)	21	Consolid. integrale
Servizio svizzero di assegnazione delle tracce (SAT)	100	Consolid. integrale
Swissmedic	66	Consolid. integrale
Segmento Assicurazioni sociali della Confederazione		
Assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti (AVS)	100	Consolid. integrale
Assicurazione invalidità	100	Consolid. integrale
Indennità per perdita di guadagno (IPG)	100	Consolid. integrale
Assegni familiari nell'agricoltura (AF)	100	Consolid. integrale
Assicurazione contro la disoccupazione (AD)	100	Consolid. integrale

